

September 03 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
tel: 583-1400



AWEMainta



**Na Aruba tambe
PROSTITUTA
VENEZOLANO tambe
a haci nan entrada**



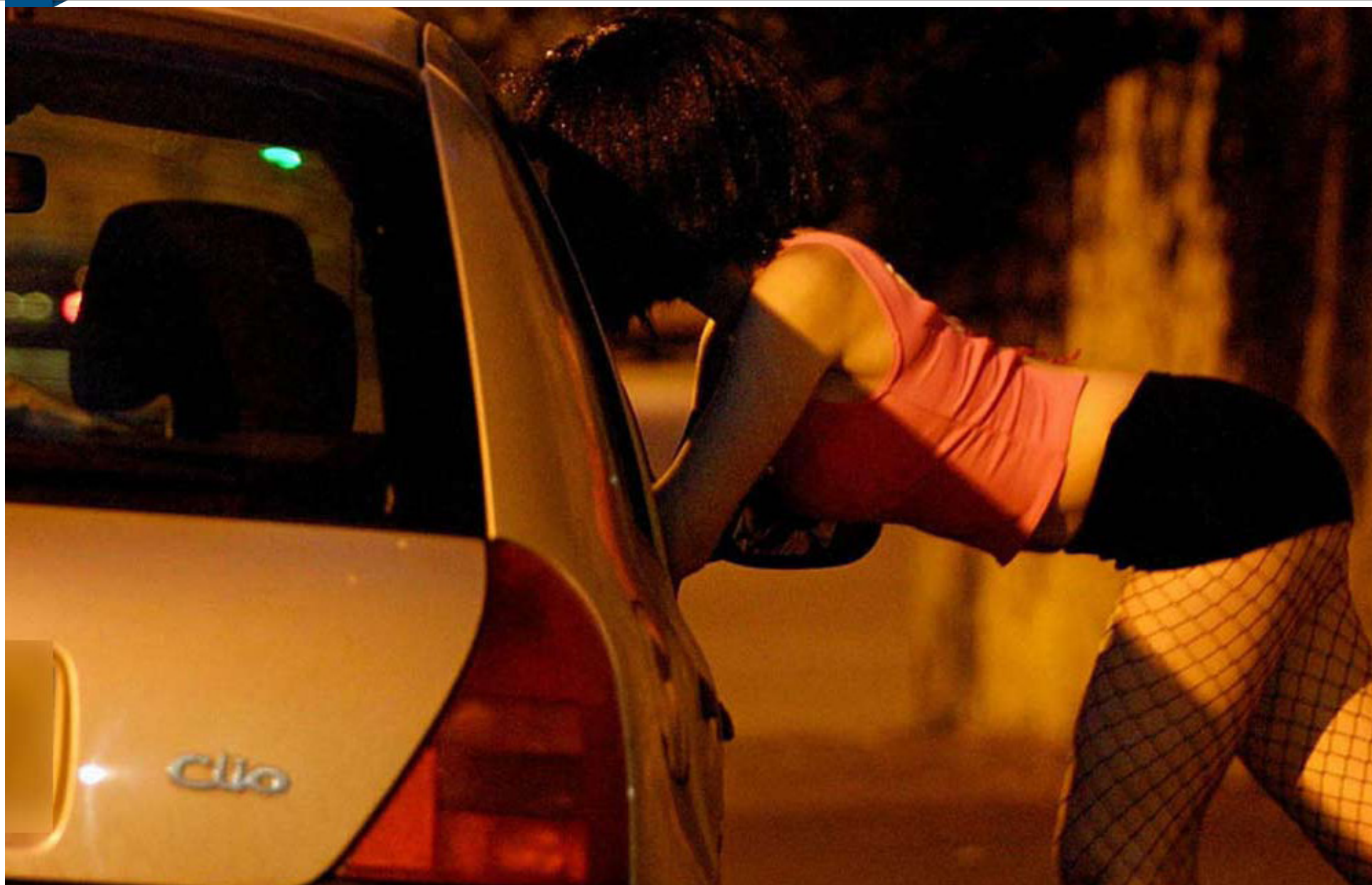
INVEST SECURE N.V.

represents

avigilon

THE BEST EVIDENCE™

For more information
Call 582-7252 / insec@setarnet.aw



Maske no tin dato pa bisa con hopi e ta,

Na Aruba tambe PROSTITUTA Venezolano tambe a haci nan entrada

NA CORSOU, di acuerdo cu diferente publicacion, tin un aumento di prostitucion Venezolano, te cu e ta saliendo for di man. E situacion aki a haya hasta atencion di algun media di Venezuela mes, cu a bati alarma, pasobra e damanan decente, hopi hende ta kere cu nan tambe ta prostituta.

Na Corsou, nan presencia ta ser nota den hopi negoshi di bida nocturno.

E hecho aki a pone nos busca informacion si esaki tambe ta na Aruba. No tabata posibel pa haya datonan concreto, pero manera algun vocero a duna nos di conoce, no ta exclui cu tin prostituta Venezolano cu ta bin haci nan practicanan na Aruba tambe, pasobra ta un forma di gana nan placa, loke ta haya mas di loke nan por haya na nan propio pais.

Na Aruba, San Nicolas ta conoci, como e centro di actividad cu ta permiti prostitucion, pero den bar, pa cual un operador di bar tin permiso pa haci e actividad aki. Un bar tin derecho di importa 4 muher di bida pa luna y

nan ta wordo controla, pa evita plamamento di malesa di caya.

Na San Nicolas, por ta tin algun bar, cu tin algun dama Venezolana, pero sin permiso, pero no tin denuncia contra esaki ainda.

Pa loke ta otro sitio, ta conoci tambe, cu sigur na varios bar & restaurant rond di Aruba, maneha pa Chinees, ta haci uso di e servicio di e muhernan aki, pa trata di atrae mas tanto homber posibel. Mira fin di siman, cuanto hende ta bishita e bar & restaurantnan aki, y cuanto di nan ta hasta supera nan ora di sierre, pasobra tanten cu tin negoshi paden, nan no kier sera.

Pero atrobe no por bisa cu tin practica di prostitucion, pasobra e bar & restaurant mes, no ta provee kamber pa haci dicho actonan.

Loke si ta masha yamativo, cu awor mayoria di e muhernan Venezolanonan aki, ta presenta den casinonan na Aruba, unda nan ta aserca esnan cu nan ta mira como nan proximo “victima” sexual. Ademá, hayando un cliente

den casino, nan ta cobra nan dolars.

Den e casinonan rond Aruba, e actividad aki ta masha ocupa, pero atrobe, no por punta dede cu nan ta practica e profesion di mas bieu di mundo.

Tin un otro grupo di muher Venezolano, cu ta bin keda den apartamento na Aruba, cu nan mes ta huur. Y den esakinan ta “recoge” nan homber, ofreciendo sex contra pago. Esaki tambe, segun nos fuente ta masha den practica. Pero manera menciona caba, no tin cifra concreto pa muestra cu t’asina.

Actualmente Guarda nos Costa, Polis, Departamento di Salubridad Publico, ta analisando con lo por ataca e fenomeno aki. P’asina nan por tin cifra mas concreto di practica di prostitucion na Aruba.

Practica di prostitucion, pa ley ta ilegal y ta castigable, cu excepcion e operadornan di bar cu tin permiso pa tal negoshi.

Pa spera riba e accion aki, pa confirma berdad, cu tin basta prostitucion di Venezuela ta bin haci nan negoshi na Aruba tambe.

Debe atrasa di studielening di ex estudiante di Hulanda y Aruba ta halto

Hopi ex studiantenan NO por caba di paga nan debe

DEN un articulo cu a wordo publica recien den ScienceGuide.nl, a mostra cu e cantidad di ex studiantenan cu no por paga bek nan studielening ta subiendo mas y mas. Dor di areglo di pago temporal, esaki a subi for di 4500 na aña 2013 pa 6000 na aña 2015.

Na Hulanda a constata cu un di cada 5 ex estudiante tin atraso na DUO cu nan studielening. Minister Plasterk a comproba tambe cu problemanan di studielening den Caribe tambe ta subiendo.

Aña pasa, autoridadnan Caribense a constata cu hopi ex estudiante na Aruba y Corsou tin debenan atrasa hopi halto di nan studie lening y nan tin problema pa paga esaki bek.

Hopi studiantenan Arubiano a haya nan mes confronta cu problema pa paga bek y ta wordo considera pa oficina di cobradornan como mal pagadornan y dor cu nan no ta paga, boet ta wordo imponi riba nan debe hisando esaki mucho mas. E ex estudiante cu ta cay den e circulo di debe visioso aki hopi biaha ta caba den corte.

Un otro problema di e ex studiantenan aki t'e cambio di curso di euro cu ta hasi e debe mas halto tambe, teniendo cuenta cu nan mester paga mas na final di loke nan a ricibi of fia. A ñ a pasa a wordo constata

pago.

Studiantenan Arubiano tin problema pa paga nan studielening na Hulanda. Un desventaha hopi grandi t'e cambio di curso di euro.

Den un entrevista cu Amigoe di Aruba, Parlamentario Desiree Croes ta bisa cu e ta na haltura di e problematica aki.

“Mi a lesa e articulo tambe pero mi no por comprende dicon e cantidad di e studiantenan aki a subi asina tanto den e ultimo añanan.

cu 4500 estudiante tabatin un atraso di pago na DUO. Esaki ta 68% di tur esnan cu debe DUO den Caribe.

Discucionnan con pa trata e debenan aki a tuma lugar. Na maart, DUO ta bezig ta hasi areglonan cu ex studiantenan di Corsou. Y pronto Aruba y Sint Maarten tambe lo haya e areglo aki di

Pero si ta fastioso pa Arubianonan paga un suma mucho mas halto di loke nan a pidi. E euro no ta stabil y dor cu mester paga riba cuenta bancario na Hulanda, bo tin pa paga tambe costonan extra.”

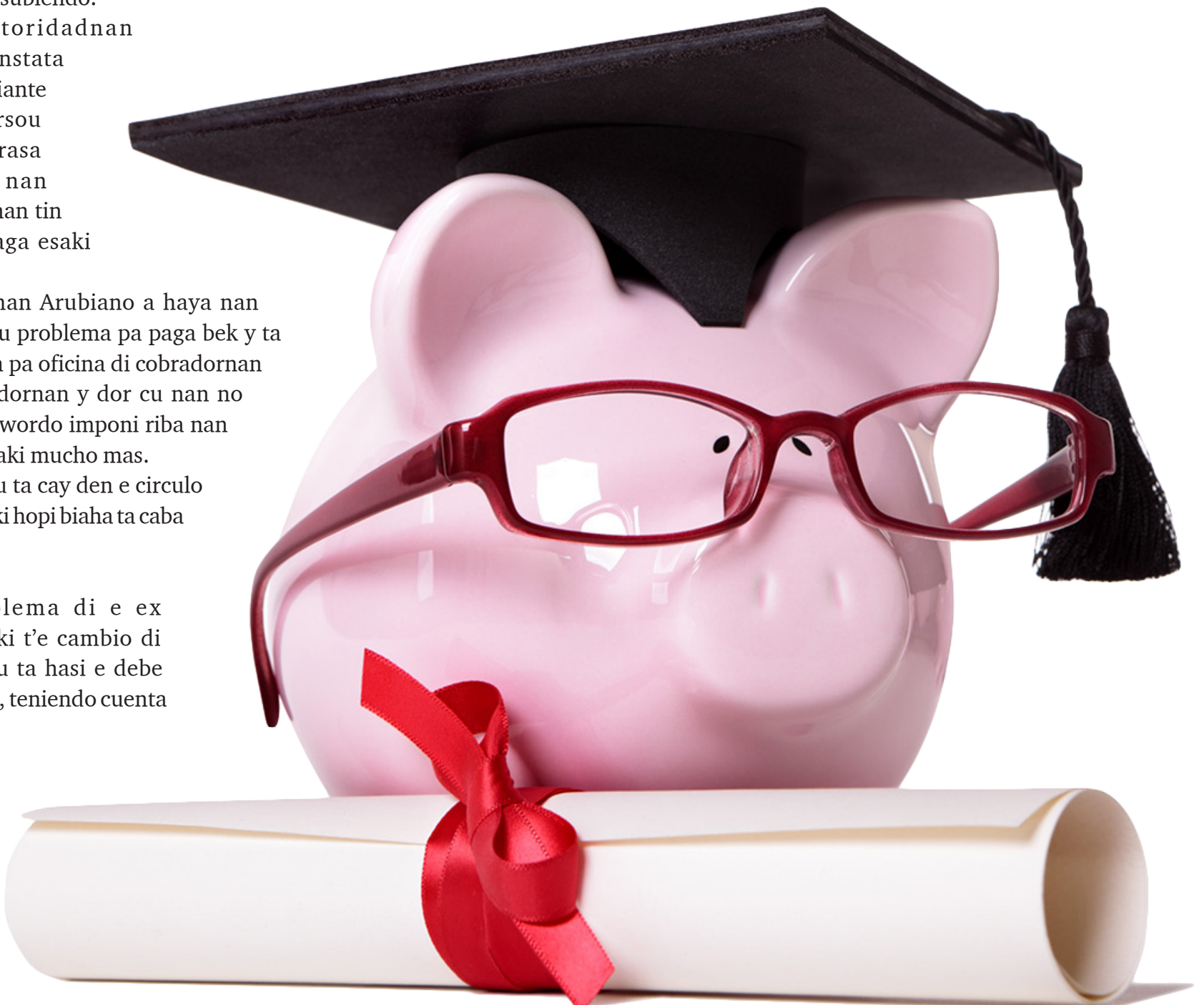
Ta sondeando e posibilidad pa habri un cuenta bancario local p'asina evita cu e ex studiantenan paga extra.

BZK ta mostra cu ainda hopi studiantenan no a reacciona riba cartanan manda di DUO. Tur ex estudiante cu ta inscribi na DUO a ricibi un carta of email pa avisa nan tocante un areglo. Un total di 2863 estudiante a reacciona mientras ainda ta warda e resto, cu ta 3206 pa reacciona rib'e carta cu DUO a manda p'asina yega na areglo di pago.

Hopi problema cu antes tabata hunga un rol, ainda parce cu no a wordo soluciona. Studiantenan no tin bista riba nan debe.

DUO ta investigando si ta posibel pa paga e studie lening localmente. Na islanan BES esaki ya ta posibel y a duna bon resultado. Esaki ta kita e problema di cambio di curso monetario.

Y esaki lo resolve sigur un parti di e problema.





Minister Otmar Oduber

EMBEYECIMIENTO di Linear Park Fase II den pleno ehecucion



Avenida Milo J. Croes # 118 – A
tel: 5883948, fax: 5883945,
Dilanti Flora Market na Dakota,
Horario: 8.30AM-5.30PM (nonstop)
email: doorhandle @ setamet.aw

**PANIC PUSHBARS – DOORCLOSERS
SECURITYSTRIPS - SWINGHINGES
SECURITYLOCKS - DOVESPIKES
SPANTAPALOMBA, Y MUCHO MAS**

Dreaming of a vacation ?
Walt Disney World

Oct 02 - 11, 2015
Dec 19 - 27, 2015

- MAGIC KINGDOM
- DISNEY HOLLYWOOD STUDIOS
- SEA WORLD
- UNIVERSAL STUDIOS
- ISLAND OF ADVENTURE



Walt Disney World.
Where dreams come true

ALDO
Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992



DIARAZON mainta Minister Otmar Oduber tabata n'e Fase II di Linear Park, dilanti Aeropuerto p'asina haya mas informacion tocante e proyecto di 320 mil financia dor di TPEF pa embece e area cu diferente tipo di mata.

E mandatario a duna di conoce cu por mira e uso grandi cu tin di nos Linear Park y ta finalizando e trabounan di coneccion na Surfside pa loke ta Fase I y Fase II di Linear Park.

Den e cuadro aki y teniendo na cuenta cu e parti di matanan no tabata den e prome parti di trabounan di e Fase II, a aloca 320 mil for di fondonan di TPEF pa sigura cu tin matanan local, di fruta y di decoracion pa duna un tiki color na Linear Park combina cu e brazanan di luz cu Elmar a pone pa tin un tiki mas iluminacion.

Minister Oduber ta bisa cu ta importante pa menciona cu ta mira inovacion cu ta bin di tanto Fantastic Gardens como DOW cu a zorg pa tur e sistema di irigacion

cu ta hopi importante pa por mantene e matanan hunto cu e ploegnan cu ta encarga. Di e manera aki ta wak cu bou di e fondonan di TPEF no unicamente ta traha proyectonan, pero ta zorg tambe pa mantencion di dje, ademas di zorg cu e mantencion ta mas facil posibel tambe.

Un di e partinan cu ta haci e trabou mas facil t'e tecnologia cu ta wordo implementa ta cu henter e sistema di irigacion ta traha via panelnan solar, es decir, no tin mester instalacion di coriente.

“Mi ta sumamente orguyoso y mi ta kere pueblo di Aruba tambe ta sumamente orguyoso y manera mi ta pidi tur biaha, laga nos comunidad cuida loke ta di nos. Esaki ta propiedad di pueblo, realiza cu placanan cu nos ta genera atrabes di e fondo di TPEF y asina nos ta logra haci e tipo di embececimentonan asina tur rond di Aruba pa nos por tin un producto pa atrae turista di calidad”, Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

PARKEERMETERS lo percura pa Arubus por continua cu subsidionan

E **SIMAN** nos dilanti ta bira e siman unda nos isla lo conoce un cambio den e structura di parkeo den Oranjestad. Awor nos centro di ciudad ta bay conta cu un sistema mas organisa y structura di

mester baha riba caminda pa por pasa of un cantidad grandi di incidente of accidente. Awor tur hende cu bin haci nan compras den centro di ciudad por ta un poco mas sigur cu e por haya un ubicacion adecua y sigur pa

stacionamento di auto.

Parkeermeters lo percura pa regulacion evitando asina tambe autonan para riba asera unda peaton lo

staciona nan vehiculo.

E tarifa di e parkeermeters ta bay directamente pa nos compania estatal cual ta Arubus, segun dirigencia di Arubus.

Arubus ta un di e poco companianan di transporte publico den Reino Hulandes cu no ta cobra e pensionadonan pa transportacion y kier mantene esaki asina.

E estudiante y deportistanan tambe ta haya un tarifa sumamente reduci di 1.25 florin.

Recientemente a haci un analisis unda a keda comproba cu pa cada transporte e costo real mester t'e suma di 5.70 florin.

Arubus sinembargo a tuma e decision di ahustanan tarifa na october y lo bira 3 florin. Cu esaki ainda e compania tin cu absorba un gran parti di e tarifanan pa por cubri e gastonan diario di e compania di transporte publico.

Cu e parkeermeters, Arubus promedio di Aruparking, lo por sigui subsidia entre otro e pensionado, y asina nos grandinan tambe por keda haci uzo di transportacion publico pa yega den tur skina di nos isla.

Ni bari di sushi no ta scapa ladron

CENTRAL a manda Polis diamars 07.15, na un cas na Sabana Liber pa un ladronisia. Eynan e muher J.M.B. ta bisa cu dia 31 di augustus, mas o menos 18.00, el a laga su bari di sushi di Serlimar dilanti su cas y mainta el a mira cu e bari no tabata ey mas. Polis a tuma e keho.

It's OK to be Cool

Introducing the all-new Ford Figo

M/P Afl. 544*

Starting at AWG 27,950*



Monthly payment is based on Mega World interest rate, financed for 6 years, 100% financed. 2016 Figo Trend of Afl. 32950,- is 642,- per month



Nos cultura, Nos prioridad.

Maneho di cultura "Excelencia Cultural" a keda presenta oficialmente

DIARAZON mainta Minister Otmar Oduber a presenta oficialmente e maneho cultural yama Excelencia Cultural na tur e stakeholders di cultura na Aruba. E mandatario ta comenta cu e ta un trabou di un aña y mey, di consulta den e area di cultura di aki na Aruba.

Ainda por ta corda e Cumbre Nacional di Cultura cu a hala hopi atencion di nos comunidad unda a hiba e discusion di con lo structura e maneho di cultura pa futuro. Despues di e Cumbre aki tabatin diferente reunion y discusion cu varios grupo di enfoke.

Minister Oduber ta splica: "Esaki pa por a piki e pensamiento di no solamente e sector publico, cu ta encarga cu e aspecto aki, pero di e sector priva tambe cu tin un rol hopi importante pa por carga e maneho cultural aki den futuro

y logra tambe pa duna e sosten necesario cu e puntonan cu a bin dilanti den e cumbre."

Den e cumbre a identifica 12 prioridad.

Sr. Oduber ta bisa: "E tabata un escogencia di traha un documento completamente nobo a base di tur e investigacionnan cu a tuma lugar den pasado caba, of crea un plan di maneho cu ta identifica e puntonan cu nos ta bay dedica riba dje.

A prefera pa scoge un plan di maneho den e area di cultura, tumando den consideracion e investigacionnan cu a haci den pasado y a pone e 12 puntonan den un documento cu awor ta entrega na cada un di e stakeholders cu ta traha directamente cu Gobierno."

Otmar Oduber ta sigui bisa: "For di Ministerio di Cultura nos a pone diferente enfoke nos dilanti pa

loke ta trata cultura.

E puntonan ta entre otro pa infiltra cultura den nos educacion, pa demonstra e sinergia di cultura cu nos pilar economico cu ta turismo y a identifica San Nicolas como e capital pa locual ta trata herencia cultural di Aruba."

Por agrega cu di parti Ministerio di Cultura a percura tambe pa duna un guia artistanan mas concentra di ta un propio empresario riba nan mes, pa compronde cuanto

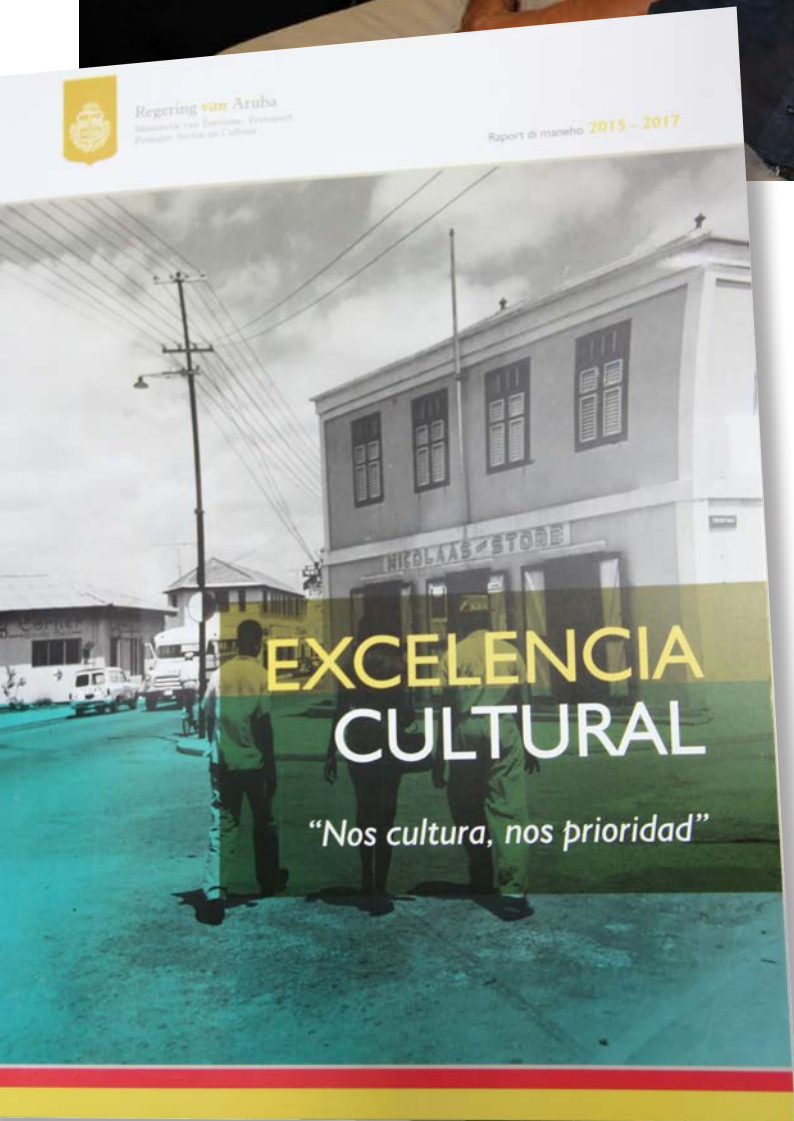
posibilidad tin eyfo local y internacional.

Esaki pa yuda esnan cu ta den e sector aki trece nan producto padilanti y conserva esaki dunando e balor cu e mester tin.

E relacion entre e sector priva y sector publico ta keda determinante.

E mandatario ta sigui splica: "Bo por tin e mihor motivacion cu ta





posibel, pero si sector priva no carga esaki, pa por transporte den tempo, pero tambe pa dune contenido, e por bira un tarea sumamente dificil.” Minister Oduber ta bisa: “Aspira atrabez di inspiracion, yega mas leu dor di tin un motivacion grandi. Esaki ta enfokenan cu Ministerio a pone padilanti pa bisa cu nos kier yega n’e ambiente di tin un Excelencia den e area Cultural.”

E maneho di cultural aki ta tambe acesibel pa tur hende riba e pagina web www.cultura.aw unda den e forma aki tur hende tanto sector publico como sector priva tin aceso na informacion y tin un enfoke cla riba e ruta y e maneho cu tin pa futuro di cultura di Aruba.



The *odds* are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, September 4, 2015
4:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5
Re-buy fee : 10 points

Take advantage of our Double Points on Tuesday, September 1, 2015 to accumulate more points to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time. A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

E di tres edicion di Wiki Loves Monuments Aruba 2015 a cuminsa!

E AÑA aki un biaha mas Stichting Monumentenfonds Aruba ta organisa e competencia di fotografia caminda nos monumentonan ta central. Esaki t'e di tres edicion y lo por participa entre 1 y 30 di september.

E aña aki lo por upload e fotografianan via e Facebook page di Stichting Monumentenfonds Aruba y asina participa pa gana premionan atractivo manera 1000.00 florin cash y tickets nan pa Manaus y San Juan, cortesía di Insel Air.

E reglanann pa participa ta hopi simpel mester ta un potret di un monumento di Aruba y e no mester ta saca den e periodo di september. E participantenan por ta 16 aña + y mester t'e autor di e fotografia.

N'e momento di participa e participante ta acepta di tuma distancia di su derecho como autor y e potret lo por wordo usa libremente. Despues di e competencia un hurado consistiendo Jason Margarita, Damilice Mansur, Pedro Diaz, Anne Witsenburg y Mircla Nava lo evalua e fotografianan participante y scoge e ganadornan.

Durante aña Stichting Monumentenfonds a organisa diferente workshop di fotografia caminda cu e participantenan a siña tecnicanan pa fotografia monumentonan. E idea tras di esaki ta pa stimula e participacion y subi e nivel y calidad di e fotografianan participante.

E siguiente workshop lo ta dia 12 di september y lo ta tocante editing di fotografia y lo ta dirigi un biaha mas pa Jason Margarita.

Pa mas informacion tocante Wiki Loves Monuments Aruba y inscripcion p'e workshop di fotografia por tuma contacto cu Stichting Monumentenfonds Aruba na 582-4014.

Monumentsfund ARUBA

LUNA DI MONUMENTO SEPTEMBER 2015

WIKI LOVES MONUMENTS ARUBA

1-30 SEPTEMBER
Participa den e competencia di fotografia caminda nos monumentonan di Aruba ta e protagonista principal cu chens pa gana 1000 florin cash y tickets nan pa Manaus y San Juan Cortesia di Insel Air.
Pa mas informacion: FB Stichting Monumentenfonds Aruba | 582-4014

EXPEDICION ARCHEOLOGICO

13 DI SEPTEMBER
Bishita Sitionan Archeologico y risibi informacionan interesante di e sitionan aki cual ta e prome monumentonan di Aruba.
Pa mas informacion : Museo Archeologico Aruba | 582- 8979

ANOCHI DI PELICULA MONUMENTAL

19 DI SEPTEMBER
Recorda Aruba su prome theater na aire liber di añanan 20 cu un anochi di pelicula Monumental.
Pa mas informacion : Stichting Monumentenfonds Aruba | 582-4014

FIESTA DI CUNUCU

27 DI SEPTEMBER
Ban Pariba den Cunucu!!!
Fiesta di cunucu pa henter famia , caminda lo muebla un cas di cunucu cu muebles nan antiguo, lo tin mercado di cumindanan crioyo y matanan local, obra di man pa mucha historianan interesante, baile , musica tipico y hopi mas!!
Pa mas informacion :
Stichting Monumentenfonds Aruba | 582-4014

WIKI LOVES MONUMENTS ARUBA 2015 PHOTO CONTEST

SEPTEMBER 1-30

WIKI loves monuments ARUBA

Organized by:

Monumentsfund ARUBA

Stichting Monumentenfonds Aruba

Ex-Premier Nelson Oduber:

"Gabinete Eman usando practicanan fascista pa intimida y maltrata pueblo"



“**SI** bo mira con Mike Eman y Marisol Lopez-Tromp a prepara, organisa pa bodyguardnan, Polis, CEA, coordinadornan, hendenan arma tur caminda, camara paden y pafo di Parlamento y 12 hende cu ta monitor e camaranan aki, anto bo mes sa pakico y con tur cos a bay dia 27 di augustus ultimo.

E practica aki a ser haci caba na 2 ocasion cu pueblo a bin pa protesta, unda Dowers hunto cu Mike ta usa practica di bati pueblo, suta nan cu klop, basha tiro pa spanta nan, graba nan, warda hende paden y pafo di Parlamento pa tira palabra y provoca e manifestantenan cualnan a ser prepara pa mentenan maligno y diabolico”, na palabra ex Prome Minister Nel Oduber.

Provocacion y menasa

Riba e dia di traicion contra nos Status Aparte, esta 27 augustus ultimo, nan a pone yen di coordinador cu ta cobra sin traha for di tempran blokia entrada di e tribuna pa laga nan hendenan so drenta y laga nan seguridad stroba cualkier hende di MEP cu sali y pa no lag’e drenta bek. Abusa cu palabra fresco di nos hendenan.

Laga nan hendenan cana rond den gang busca problema cu nan provocacion y menasa.

Algo nunca bisto ta cu yen di Polis den sala di Parlamento tabata presente pa cuida e cobarde y traidornan di AVP, anto for di eyden ta coordina p’e desgraciadonan abusa parti pafor. Tambe a pone spionnan ta cana vigila hende, segun Nel Oduber den un comunicado.

Protesta y welga

Mike Eman y Arthur Dowers ta lubida nan pasado con nan tabata orquesta fechoria cu cierto sindicatonan, unda nan tabata palabra pa fomenta hopi desorden.

“Durante mi añanan den politica como Ministro Presidente mi a soporta hopi menasa, intimidacion di hendenan cu Henny y Mike Eman tabata manda. Cuanto di mi propiedadnan a ricibi daño etc.

Cuanto abuso y groseria boso y boso hendenan a haci y a comete durante varios protesta y welga, entre otro trata di kima Bestuurskantor, kibra baricada, kibra porta y bentana di Bestuurskantor, blokia caya cu trekker, tira cu arma di candela, sera Aeropuerto, kibra y drenta Parlamento etc.

Nunca mi a usa Riot Comando pa suta, bati, abusa cu klop contra e manifestantenan. Awe ta boso kier hunga señorita den cas di prostituta, manera cu nos no sa ken boso ta y kico boso tabata haci”, e ex Prome Minister a sigui señala.

Un Gobierno ilegítimo

“Awor cu pueblo a bira lomba pa boso, boso no tin legitimidad pa sigui goberna mas, boso no ta deseo di pueblo mas.

No obstante 13 traidor den Parlamento, boso ta uzando tacticanan fascista pa intimida y persigui contrincantenan pa boso por keda na poder y sigui abusa. Boso kier mata y asesina derechonan di un pueblo disgusta y fada.

Ken no sa con boso ta graba tur hende, boso

Team di Riot Comando cu cacho? Mester publica nomber di tur esnan rond di boso cu ta abusa pa pueblo sa ken ta ken y pa tribunal di pueblo mes traha cu nan. Stop di oprimi y asesina caracter di un pueblo luchado.

Dia 27 di augustus ultimo Mike Eman y AVP a caba di mata e libertad pa protesta, manifesta, welga etc. Pueblo mester sa cu Mike Eman ta graba tur cos pa su cobardia.

No kere si cu pueblo a bay drumi, anto laga boso sigui trapa nos derechonan. Y pa no lubida cu sero cu sero no ta topa, pero yiu di mama cu yiu di mama si!”, te mensahe cu ex Premier di e pais aki, Nelson Oduber a dicidi di manda.



Dangui Oduber (MEP)

Cobra pueblo y trahadornan cu ta traha den Caya Betico Croes ta un Medida!

NA momento cu e ley di CAFT a pasa Parlamento MEP a avisa pueblo cu medida lo bira ley. Prome Minister Mike Eman a acorda cu Gobierno Hulandes pa cumpli cu e norma acorda di reduci e deficit di e presupuesto di 9.4% pa 3.7% e lo introduci 24 medida. E Gobierno cu a destruino pais financieramente, caba cu tur placa cu tabata disponibel y aun sigi fia mas placa creando mas debe awor ta castiga e pueblo cu medida pa soluciona e problemanan cu nan a hinca nos pais aden, segun Dangui Oduber (MEP).

Mike Eman a propone na CFT cu e lo bin cu 24 medida pa sana e situacion financiero cu e mes a crea. Un di e medidanan tabata pa bay reduci e landsbijdrage di Gobierno na Arubus anualmente cu 2.8 miyon florin. Nan ta haci esaki dor di aumenta e entradanan di Arubus por medio di bay cobra pueblo pa parkeer auto den Oranjestad. Ora Mike Eman bisa pueblo cu e ley no ta contene medida e ta gaña nos pueblo. E prome medida despues cu e ley di CAFT a wordo aproba ta un hecho.

Segun Dangui Oduber, Gobierno ta bay reduci e subsidio cu Gobierno ta duna

Arubus cu 2.8 miyon florin. Na su turno Gobierno a lanta e NV di amigo y famianan di Otmar Oduber Aruparking cu lo ta encarga cu e parkeermetersnan.

Pueblo lo tin cu bay paga awor 2 florin pa haci compras den Oranjestad, esnan cu ta traha den Caya Betico Croes y den becindario lo mester bay paga 75 florin pa luna y esnan cu ta biba den e area aki lo mester bay paga 75 florin tambe.

E medida aki t'e medida nr. 16 riba e lista di 24 medida cu Gobierno tin prepara pa pueblo.

E medida aki sigur lo bay afecta no solamente pueblo, e trahadornan y esnan cu ta biba den e area aki sino tambe lo bay afecta comercio. Ya caba Caya Betico Croes ta sangrando y cobramento pa parkeer lo caba di mata Caya Betico Croes.

Paisnan grandi manera Hulanda y Inglaterra ta kitando parkeermeters pasobra e no a sirbi e proposito y menos hende tabata yega den centro di ciudad pa haci nan compranan. E Gobierno aki a demostra un incapacidad enorme por ta creativo y resolve e problema

financiero cu nan a hinca nos pais aden.

Nan a scoge e manera di mas facil pa reduci e deficit y nan a scoge pa castiga pueblo

cu un gran cantidad di medida.

Un Gobierno cu su promesa principal tabata cu nan no lo bin cu medida y nan lo elimina tur medida inhusto.

Awor cu nan a kibra nos pais nan kier hustifica medida y haci comosifuera medidanan di awe ta husto.

E pueblo ta sufriendo bao di e maneho di Mike Eman su gabinete. Desde aña 2009 pa awor e pueblo a bira mas, mas problema social y un deterioro hamas antes bisto.

Un Gobierno cu a bisa pueblo cu nan lo mehora e poder di compra awe a bira un Gobierno cu ta bira lomba pa pueblo y traha p'esnan yega na dje.

Awe nan ta traha pa amigo y famianan y lubida nan mesun votadornan. E pueblo cu ta esun cu a duna Mike Eman e confianza awe ta wordo traiciona.

Un Gobierno cu no ta cumpli cu su obligacionnan, no ta paga su debenan y no ta reduci su gastonan kier castiga pueblo cu medida.

E pueblo a bisa ta basta y na momento cu Gobierno anuncia cualkier medida nos lo subi caya atrobe, pasobra tanten Gobierno no ta dispuesto pa reduci e cantidad di Minister di 9 pa 7 y demostra boluntad cu e tambe kier entrega algo nos no lo acepta mas castigo contra nos pueblo, segun Dangui Oduber (MEP).



DRAGON

CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Samsung note edge



blu sport 4.5
afl. 210.00



Samsung s3 mini
afl. 315.00

Also: Samsung S5, s5 mini, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.....
Accessories for all Samsung and Iphone models

Toshiba Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc.,
iTunes gift cards \$ 10.00, \$ 15.00 and \$25.00,
Google play cards and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellualars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.....

Pueblo a wordo traiciona y awor ta wordo castiga cu e CFT CAFT y mas medida cruel



“**DIAMARS** otro siman lo tin apertura di Aña nobo Parlamentario. E dia aki lo bo weita un show di fariseo, traicion y oportunismo, pasobra ora cu cuidadano Prome Minister expresa e palabranan aki e mira su mes den spiel, pasobra loke e Gobierno y fraccion di AVP a haci ta hinca nos pueblo den debe y pobreza, asina Glenbert Croes (MEP) a duna di conoce.

Fraccion di AVP a contribui na hinca Aruba den era di traicion y pobreza dor di traiciona y engaña e pueblo biniendo cu e ley di CAFT cu lo t’e cuchiu cu lo bay corta tur famia di Aruba.

Awor cu ley CAFT a pasa Gobierno mester bay corta cu 270 milyon florin di pueblo!

Ta di lamenta cu gremionan cu a fiesta cu AVP no ta sinti e dolor di un pueblo cu ta wordo castiga cu medida. Pesey den nos buki tur esnan cu a manifesta dia 27 augustus 2015 ta heroenan di nos nacion!

“Ami tin sentimento mixto cu e Aña Parlamentario nobo, pasobra lo bay castiga pueblo! Pasobra loke ta bay bin ta hopi mas duro loke ta pasando awor. Ta dificil pa nos pretende cu tur cos ta normal siendo cu a entrega autoridad di nos pais y bay di acuerdo pa pueblo bira victima di mal maneho di Gabinete Eman.

Nos ta comprometi pa proteha pueblo di loke ta bay bin!”, Glenbert Croes (MEP) a conclui.



ANUNCIO

Pa motibo di introduccion di un sistema nobo di administracion di cliente, nos ta habri pa pago solamente dia:

2 di september
3 di september
4 di september

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Customer Service.

Clientenan por paga na Hulpbestuurskantoor y via banco tambe.





Awor MEP y PDR ta busca medida pa hustifica gañamento

cu tur mentira, a sali na cla! Según drs. Rene Herde (AVP).

REDUCI DEFICIT

Awor MEP y PDR kier bisa cu e medidanan no ta den e ley mes, pero den e maneho di reduci deficit.

E realidad ta cu for di dos aña pasa Gobierno ta den proceso pa reduci e deficit den presupuesto sin tuma medida. E deficit a subi aña pasa te 9.4%.

Pero ni CFT, ni Hulanda, ni MEP y PDR kier reconoce cu e unico motibo cu e deficit tabata asina halto na 2014, ta pasobra a dicidi di pone e cobertura di e fondo di pensioen APFA bek na 100% di biaha. Esey ta splica cu pa 2015 e deficit a bolbe baha te na 3.7%.

Di acuerdo cu drs. Rene Herde, den un aña di tempo a baha e deficit cu cas 6%. No cu medida manera MEP y PDR ta bisa, pero cu maneho di baha gasto sin pone esaki riba lomba di pueblo. Ta haci esaki dor di corta gato den aparato di Gobierno mes of hisa entrada di Gobierno.

E maneho cu Gobierno tin cu sigui ta di reduci e gastonan den un forma gradual pa limita e consecuencianan indesea. Den cuadro di e maneho aki Gobierno mes a propone un serie di accion.

E lista di proposicionnan aki no ta nada nobo. Nan ta conoci for di 2014 y ta poni den e cuadro financiero 2014-2017 cu a wordo trata y aproba na fin di 2014.

E cuadro financiero a wordo publica tur caminda y parti di e

accionnan cu Gobierno mes a propone a wordo ehecuta caba.

Mas cu 9 luna prome cu e ley di Supervision Financiero cu a wordo trata siman pasa. Kier men cu ta nada nobo.

Ta esakinan ta loke MEP ta bisa cu ta medida cu ta bin cu e ley di Supervision Financiero.

BAZV

E lider di PDR tambe a bisa cu e BAZV cu a wordo introduci aña pasa y a wordo aumenta e aña aki ta un di e medidanan cu ta resultado di e ley di Supervision.

E splicacion aki a straña nos masha hopi. No solamente pasobra e BAZV a drenta na vigor hopi prome cu e ley di Supervision y pasobra cu tur e placa di BAZV ta bay directamente pa cubri e gastonan medico aki na Aruba y den exterior di tur hende na Aruba.

Pero mas ainda pasobra trahadornan di Aruba ta paga awe menos pa nan seguro medico (AZV), pero a keda cu e mes un servicio di seguro medico p'e trahador y henter su famia.

Drs. Rene Herde a sigui splica cu e prima cu e trahador ta paga a baha di 2% pa 1% for di 1 di juli e aña aki. Y enbez di cu e dunadornan di trabao y 60 mil trahador ta paga p'e seguro medico pa tur hende aki na Aruba, awor ta 1.2 miyon hende ta paga esaki via e BAZV.

Kier men cu HOPI mas hende ta paga pa cubri e mes un gastonan di cuida medico. Esaki kier men cu nos tur ta paga menos.

Anto esaki ta wordo yama un medida segun PDR ! Awor paga menos p'e mesun cuida, tambe ta un medida!

Obviamente oposicion no tin forma pa tapa e gañamento y ta sigui inventa e tipo di argumentonan fofo aki.

DEN e ley di Supervision Financiero no tin niun medida. Minister di Finansa, un di e expertonan financiero mas reconoci, a splica esey bon cla.

E lider di PDR, Andin Bikker mes a confirma publicamente cu e ley NO TIN MEDIDA.

AVP a reta oposicion pa muestra unda den e ley tin medida. Niun por a muestra esey.

Awor MEP ta busca forma pa tapa nan gañamento.

PDR ta busca forma pa scapa cara.

E realidad ta cu a purba GAÑA y SPANTA trahador, sindicatonan y pueblo cu un mentira flagrante pa lanta pueblo. E mentira, mescos

Simply The Best !		
special price 		
	TAXI SIGN	
SPACE FOR RENT 200 M2 / 50 M2 MORGENSTER 12-B CALL: 583 1001 SPECIAL PRICE		12 VOLT FAN 9" 10" 12" 14" 
		
		
		
UNLIMITED PARTS MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001		



Ricibi Awemainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



GRATIS



Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa un evento nacional y solemne pa hunto nos duna honor y respet na e valornan grandi di nos institutonan nacional.

Cu fe, speransa y gratitud na nos Creador nos lo reconfirma nos amor pa **Paz y Union** den nos Dushi Tera Aruba.

Lugar: Dilanti Parlamento di Aruba

Fecha: 3 September 2015

Orario: 5.30 - 7.00 pm

Cu respet na nos digno ciudadanonan y cu un caluroso saludo.

M.G. (Mike) Eman
Minister President di Aruba

Drs. Marisol Lopez Tromp
Voorzitter Parlemento di Aruba

Hendenan a keda pega riba laman cu motor dañá

CENTRAL a haya informacion for di e seguridad di Marriott, cu algun di nan turista ta riba laman y cu e motor di boto ta dañá. Mas despues pa 11.03, Centro di Alarma, tambe a duna e mesun informacion, y ta trata di e boto yama Yellow Fin, A-323 cu e capitan A. Bello ta riba e boto cu 6 persona. Entre otro dos tripulante y 4 turista. Centro di Alarma a bisa cu e boto ta den becindario di e barco cu un boortoren. Personal di Polis Maritimo a wordo manda n'e sitio y P.B.2 a yega cu tur 6 persona n'e pier di Hadicurari pa 12.16.

Muher a drenta cura y a destrui auto

CENTRAL a manda Polis diamars 05.01, na un cas den Driemasterstraat pa un destruccion na auto. Eynan e doño di cas T. ta bisa cu e tabata drumi, ora cu el a tende manera un hende a tira un boter.

Ora cu R. a sali pafo pa mira, el a constata e muher Q. cu e conoce, cu ta ex amiga di su yiu homber M.

Q. a drenta cu su auto den e cura y tabata sinta den un Toyota Tercel blanco cu motor sendi. R. a mira cu Q. a core bin

dilanti cu e auto y a dal contra e parti patras di e auto Nissan Skyline cu tabata para den cura cu ta di e amigo di e yiu muher R.

Q. a menasa R. diferente biaha y a core bay for di e sitio.

Segun R., el a haci diferente keho contra Q. caba. Polis a bisa R. p'e bay mainta na oficina di Recherche, hunto cu e doño di e auto pa duna keho.

Caribbean Cinemas

100% Digital HD

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

CXC NOW OPEN!

EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

- SUPER COMFORTABLE SEATING
- IMMERSIVE SURROUND SYSTEM
- STUNNING GIANT SCREEN
- 4K PROJECTOR
- 3D TECHNOLOGY

SEPTEMBER 3 - 9

ADAM COOPER | BILL COLLAGE

THE TRANSPORTER REFUELED

MON-THURS 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

MAMIE GUMMER | MERYL STREEP

RICKI AND THE FLASH

WITH SPANISH SUBTITLES **PG-13**

MON-THURS 4:30 | 6:50 | 9:10
FRI 4:30 | 6:50 | 9:10 | 11:30
SAT 2:10 | 4:30 | 6:50 | 9:10 | 11:30
SUN & HOL 2:10 | 4:30 | 6:50 | 9:10

ADAM COOPER | BILL COLLAGE

THE TRANSPORTER REFUELED

MON-THURS 8:00
FRI 8:00 | 10:20
SAT 8:00 | 10:20
SUN & HOL 8:00

LAKE BELL | OWEN WILSON

NO RESCUE. NO REFUSE. NO ESCAPE

MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

JAMES RANSONE | SHANNYN SOSSAMON

SINISTER II

MON-THURS 4:55 | 7:10 | 9:25
FRI 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SAT 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SUN & HOL 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25

O'SHEA JACKSON JR. | COREY HAWKINS

STRAIGHT OUTTA COMPTON

MON-THURS 5:50 | 8:50
FRI 5:50 | 8:50
SAT 2:50 | 5:50 | 8:50
SUN & HOL 2:50 | 5:50 | 8:50

RUPERT FRIEND | HANNAH WARE

HITMAN AGENT 47

WITH SPANISH SUBTITLES **R**

MON-THURS 5:00 | 7:20 | 9:40
FRI 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:00
SAT 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:00
SUN & HOL 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40

ED HELMS | CHRISTINA APPLEGATE

VACATION

WITH SPANISH SUBTITLES **R**

MON 4:45 | 7:05 | 9:20
FRI 4:45 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SAT 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:20

TOM CRUISE | JEREMY RENNER

MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION

WITH SPANISH SUBTITLES **PG-13**

MON-THURS 5:05
FRI 5:05
SAT 2:10 | 5:05
SUN & HOL 2:10 | 5:05

STARTING SEPTEMBER 10 | THE PERFECT GUY • MAZE RUNNER: THE SCORCH TRIALS: 3D

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Tata burachi ta causa destruccion na auto

CENTRAL a manda Polis diamars 10.02, na un cas na Moko pa un homber fastioso. Eynan e yiu muher N. ta bisa cu su tata M.N. naci na Guyana di 54 aña, for di un dia prome ta haciendo fastioso y a kibra e tirenan di e auto di e amigo di su ruman muher.

E tata diamars un biaha mas ta bou di influencia di alcohol y a sende sushi na candela den cura y kier a kima e 4 tirenan.

N. a purba di stop'e, pero el a bira agresivo y a cuminsa choke.

N. a bisa Polis cu el a logra los y a yama Polis. Ora cu Polis a yega e tata no tabata na cas, pero a cana bay n'e supermarket den becindario pa compra rom.

Polis a bay den e direccion y a topa cune. E tabata basta burachi y tin un saco di plastic cu tres boter di rom den dje. El a keda deteni.

Rol 3 di September - Casonan penal cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Violacion sexual, abuso di mucha, maltrato, y di asesinato

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	I.S.N.	N. ta wordo acusa di intento di violacion seksual di un persona riba 19 di oktober 2014. E ta wordo acusa di destruccion di un bentana di baño riba 19 di oktober 2014.
09.30	N.V.W.	W. ta wordo acusa di a intencionalmente den e periodo di 22 pa 29 di november 2013, desfalco di un suma di 5.000 y pico florin y/of 3.000 y pico florin di un compania y/of un persona.
10.00	D.M.G.	G. ta wordo acusa di abuso seksual di un mucha den e periodo di prome di juni 2006 te prome di juni 2007.
10.30	J.J.R.P.	R.P. ta wordo acusa di intento di asesinato y posesion di un arma di candela riba 30 di september 2012.
11.30	E.M.G.	G. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su casa riba 3 di januari 2013, dor di tene na su garaganta y dal e cu mokete den su cara y of curpa, a consecuencia di cual e casa a sufri dolor y/of a resulta herida.
11.45	E.L.L.	L. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 30 di december 2014, dor di dal cu mokete na su pecho.

Matanan local cu sistema di irigacion solar formando parti di Linear Park Fase II

DURANTE bishita di Minister Otmar Oduber na Fase II di Linear Park unda cu ta plantando matanan pa haci di e parke lineal aki uno mas bunita, a combersa cu e representante di e compania cu ta realizando e trabou aki y tambe cu e persona encarga di DOW pa cune. Frank Geerman di Fantastic Gardens a duna di conoce cu tin un total di 128 mata cu lo wordo planta manera ta matanan grandi di Aruba y matanan chikito (struiken) pa haci e area mas bunita.

E compania a haya 60 dia pa realiza e proyecto, a cuminsa na inicio di juli y lo finaliza prome cu fin di september. Ta trata di un inversion di rond di 315 mil florin cu a wordo financia dor di TPEF. Pa loke t'e dripsystem of sistema di irigacion, sr. Geerman a bisa cu esaki ta bay atraves di un timer cu ta wordo maneha atraves di energia solar cu un extencion di e proyecto di 1.3 kilometer parti den dos zona. E sistema aki ta funcionando otro camindanan pa varios aña caba y ta bayendo bon, locual ta duna un seguridad cu e lo funciona bon y lo tin durabilidad na Linear Park.

Franklin Figaroa, lider di proyecto den diseño y planeacion di DOW a bisa di su banda cu tabatin hopi peticion di pueblo pa haci e fiets y voetpad mas atractivo y pesey e necesidad di trece mas berde den dje tabata necesario. Tambe sr. Figaroa a bisa cu e area ta uno dificil pa matanan dor cu e ta uno cu ta wordo usa tambe pa companianan di utilidad unda tin hopi kabel y tuberia bou di tera, ademas cu Aeropuerto tambe tin su exigencianan.

Teniendo na cuenta tur esaki a busca matanan cu ta wordo usa den nos hofinan y matanan tipico di Aruba manera Bonchi Strena, Camari, Kibrahacha, Huliba, entre otro.

Franklin Figaroa a expresa cu e matanan aki ta hopi dificil pa haya, pero cu ta importante pa usanan den e proyecto aki, pasobra ta trata di nos mesun matanan tipico.



MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





Moises Geerman ta yuda drecha Parlamento bek pasobra:

“E ta un abuso, nan a kibra mi cas”

ASINA e ciudadano Arubiano a expresa diamars mainta mientras cu e tabata descansa un rato di ta verf e kozijnnan di bentana di Parlamento. Moises Enrique Geerman, ta un tata y welo cu a tuma di su tempo liber pa bay duna un man n’e trabounan di drechamento despues di e destruccion cometi siman pasa. E no ta compronde pakico ta destrui algo cu ta di Aruba mes. “Ta na Aruba nos ta, pakico destrui?”

Dialuna y diamars Geerman tabata presente na Parlamento p’asina atende a yamada haci pa Prome Minister Mike Eman y President di Parlamento drs. Marisol Lopez Tromp pa uni forza y drecha e daño haci dor di manifestantenan diahuebs anochi. Aki el a topa varios otro boluntario y un ambiente masha agradabel yen di positivismo.

“Un ambiente di famia, un ambiente uni pa construi y pa sigui bay dilanti,” Geerman a comenta.

E ciudadano ta wak e iniciativa tuma dor di Premier Eman y drs. Lopez-Tromp y ta puntra su mes pakico e Parlamentarionan di oposicion no por tuma un actitud similar.

Geerman ta bisa: “Si oposicion por bin yuda ta bon. Ya cu nan a kibra, nan por bin yuda drecha un tiki tambe

bek.”

E ta consciente cu e destruccion haci pa otro hendenan ta un resultado di instigacion. Ta den man di oposicion pa awor purba trece e pueblo hunto. Por ultimo, Moises Geerman ta spera cu e sucedido lamentabel y comportacion repudiabel di siman pasa no pasa mas.

E ta preocupa p’e mensahe cu esaki ta duna e proximo generacionnan.

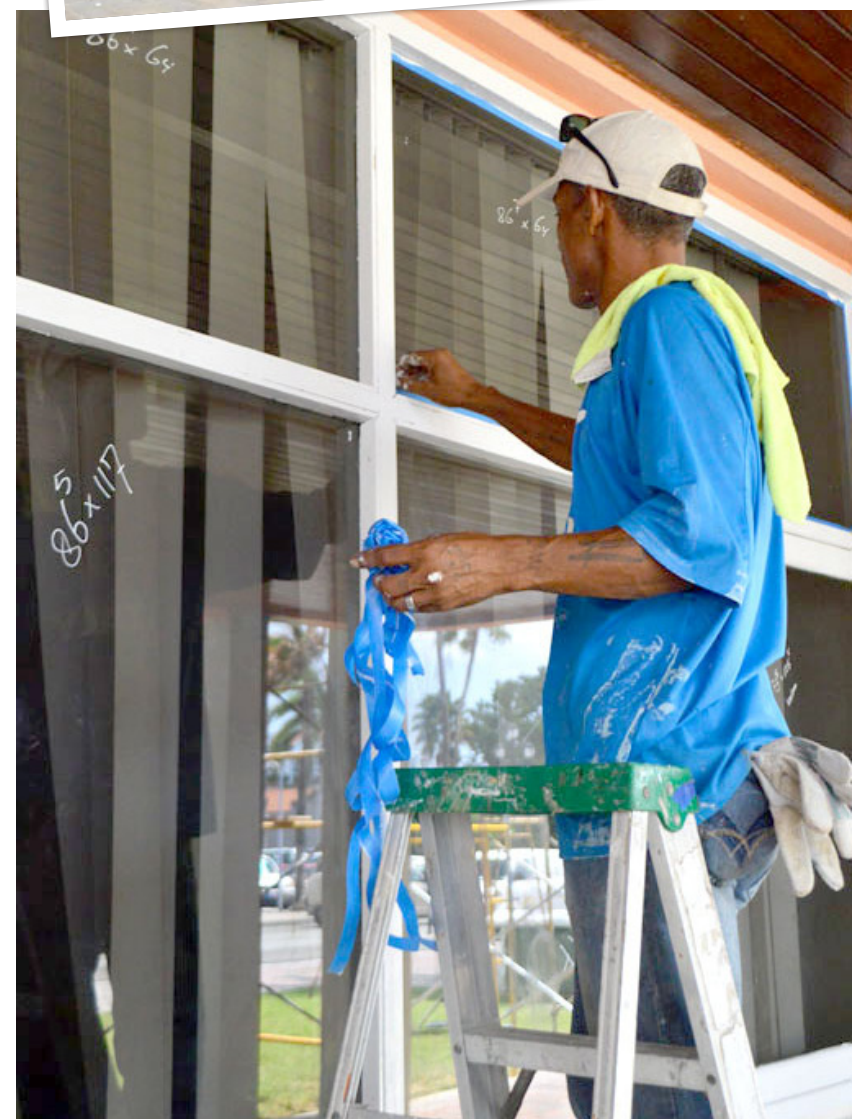
“Mi ta spera cu esaki no ripiti pasobra nos muchanan ta wak esaki. Mi nietonan ta wak esaki na television, no por. Hende ta bringa otro; mal ehempel pa bringa cu otro.”

E mensahe aki ta conta p’e propio miembronan di oposicion na cual e ta bisa directamente, “Boso nieto ta wak esaki, nos famia ta wak esaki, No por!! Enbes di yuda otro, ta destrui otro.”

Un grupo grandi di boluntario a tuma tres dia pa realisa e trabounan cu ta bay pone edificio di Parlamento bek den funcionamiento.

A re-emplasa tur glas kibra for di benta y porta, tambe a drecha y verf muraya, haci limpi paden y mas.

Diahuebs 3 di september Gobierno y Parlamento di Aruba ta invita pueblo pa un evento nacional solemne caminda ta bay duna honor y respet na nos organonan nacional.





Guardian Group Kids Aquathlon tabata un EXITO

ARUBA Triathlon Association a organisa dia 29 di augustus ultimo e Guardian Group Kids Aquathlon na Rodger Beach.

34 Kids a competi cu otro den coremento, landamento y coremento un biaha mas. Tabatin 4 team di relevo.

E coremento tabata direccion Baby Beach y landamento na Rodger Beach

mes.

Durante landamento e muchanan tabata bao di vigilancia di boto di Polis, kayak, waverunner y 3 landador.

Ta topa bek na Guardian Group Duathlon Nacional, cual lo tuma lugar dia 13 di september, pa 7 or di mainta na Boca Catalina!!



Asociacion di Cricket a busca entrenador certifica pa engrandece deporte di cricket na Aruba

PA engrandece deporte di cricket na Aruba, Asociacion di Cricket Arubano, ACA a tuma e iniciativa pa busca un entrenador certifica den persona di Orin Bailey, procedente di Guyana. E intencion ta cu sr. Bailey eherce diferente tarea p'e federacion. E lo coach umpirenan di cricket como tambe e mes lo umpaya e wegannan di campeonato cu a caba di inicia.

Banda di esaki lo organisa clinicanan di cricket pa tur e 4 ekiponan y nan coachnan. Tambe e lo scout hungadornan hoben cu ta interesa den e deporte di cricket y lo duna conseho pa loke t'e seleccion nacional di cricket cu lo representa Aruba internacionalmente. Durante di torneonan internacional sr. Orin Bailey lo coach e seleccion di cricket di Aruba.

Den e ultimo añanan e deporte di cricket a bira masha popular atrobe na Aruba. Actualmente tin 4 team cu ta miembro di Asociacion di Cricket Arubano.

Recientemente Aruba su seleccion di cricket a participa den un torneo internacional teni na Sint Maarten. Cricket ta un wega hunga cu un bat diki y mas hanco cu uno di baseball y un bala esaki entre dos ekipo di 11 hungado riba un tereno rectangular cu un largura di 22 yarda.

Cada ekipo lo haya turno pa bati y trata na anota careda, mientras cu e resto di hungador di e otro ekipo ta riba tereno.

Esnan cu ta fildea tin un lansando cu ta tira e bala unda e ta purba na out mas bateador cu ta posibel. Ora cu tur bateador sali out e rolnan ta cambia.

Aunke cu cricket ta un deporte no comun na Aruba, e maneho di esnan concerni ta uno responsabel y hustifica, mientras ta trata di tur manera di duna un empuhe pa engrandece esaki na Aruba.

Pa tur interesado por contact Leroy Collins na 747-9181 of por e-mail na aruba.cricket@gmail.com.



Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond a continua

Jaguars Vitamin Water ta derota Tanki Leendert Pico Bello den un tremendo partido



CAMPEONATO Heineken fast pitch dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diadomingo ultimo riba veldnan na Pos Chiquito.

Den Liga Flamboyant esta liga femenino AA e campeon di 2014 Jaguars Vitamin Water a derota Tanki Leendert Pico Bello den un tremendo partido.

Tanki Leendert Pico Bello a estrena un uniform nobo hopi bunita y a duna Jaguars bastante dolor di cabez. Por ultimo Jaguars ta rally pa gana e partido 13-10. Jaguars Vitamin Water 13 careda, 9 hit, 3 eror.

Tanki Leendert Pico Bello 10 careda, 8 hit, 3 eror. Kathleen Koolman ta bay 4 inning y ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Ludmila Geerman.

Mildred Kock kende ta drenta den di 3 entrada pa releva Emileen Kock ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars Vitamin Water

ta Cathleen Geerman kende su bate tabata na candela y ta bay di mil punta batiando di 4-4, Melissah Daniel, Jade Woodley y Ahira Ignacia tur a bay di 2-1, Shalomi van Utrecht a bay di 1-1.

Pa Tanki Leendert Pico Bello e unico hit a wordo bati pa Mildred Kock kende a bay di 2-1. Fanaticada weganan di campeonato ta continua unda diabierna awor lo tin un tremendo wega den categoria AA masculino na Kudawecha mientras cu na Pos Chiquito cuminsando pa 7pm den liga Flamboyant Cheetah lo tin un double header contra Aruba



Bank Lady Tigers y Eagles. Diadomingo na Kudawecha 4 tremendo partido cu 3 wega femenino y ultimo wega lo ta un wega di Play Off A Klas. Pues reserva bo schedule bo bin apoya nos atletanan di softball. Softball den pleno desaroyo.

Detencion pa atraco

WILLEMSTAD-Continuando cu investigacion relaciona cu un caso di atraco, Polis a

menasa cu arma di candela, a kita un vehiculo for di un pareha n'e beach di Daaibooi.

detené un hòmber sospechoso.

Diadomingo 16 di augustùs 2015 den oranan di mainta dos hòmber bao di

Polis a señalá e vehículo y a cuminsá cu un persecucion. Na altura di Zona Franca na Hato, un di e sospechosonan cu tabata fungi como chauffeur a pèrdè contròl y bòlter cu e vehículo.

Polis a logra detené e hòmber R.A.D. di 16 aña di edad. E otro sospechoso a logra huy na pia.

Diamars 1 di sèptèmber 2015 alrededor di 11'or Polis a detené e otro hòmber sospechoso S.G.P. naci na Còrsou di 18 aña di edad, riba caya na Rooi Santo. A present'é dilanti un fiscal auxiliar knde a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Playoff Heineken A Klas di Aruba Softball Bond a continua

Piratas ta laga Celebrities den tereno den un wega dramatico y ta pasa pa final

PLAY Off Heineken A Klas di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diamars ultimo riba veld di Kudawecha. Celebrities kende a termina campeonato regular na promer lugar di acuerdo cu Page System Playoff ta hunga un serie di 3 wega contra Piratas kende a termina na di dos puesto.

Piratas sinembargo algun dia atras a gana Celebrities den nan promer encuentro y tabata ariba den e serie 1-0 poniendo Celebrities lomba contra muraya. Mester accentua cu Celebrities durante campeonato regular a gana Piratas den ambos round esta 2 biaha. Den un gran wega pa fanaticada e wega a desaroya unda Celebrities a pika ariba den promer inning 2-0. Piratas ta bin empata y ta bay ariba 4-2. Den di 6 inning Celebrities kende porcierto a hunga un tremendo wega ta rally pa empata 4-4 y asina forza despues Tie Break. Celebrities ta piki 2 careda den extra inning pero Piratas como hometeam no ta entrega y tambe ta coy dos careda bek pa bolbe empata y forza un inning mas di Tie Break. Piratas finalmente ta laga Celebrities den tereno rib'un line drive fuerte pa rightfield unda coreador na tercera ta pisa y core y ta anota e careda di victoria. Piratas a cuminsa celebra como cu e victoria aki ta garantiza nan un puesto den final y ta bay sinta warda ganador di e serie entre Spuiters y Celebrities.

Piratas 7 careda, 8 hit, 1 eror. Celebrities 6 careda, 6 hit, 2 eror. Joy Orman cu ta drenta releva Guillermo Montiel den di 6 inning ta resulta pitcher ganador. Genaro Girigorie kende ta drenta releva Ray Bernabela den di 4 inning ta bay cas cu e derota.

Mihor bateadornan pa Piratas tabata Franny D'Oleo 4-2, Michel Corniels 1-1, Dimas Santos, Modesto de La Cruz y Jonathan Perez di 3-1.

Pa Celebrities a destaca na plato Ray Bernabela 2-2, Fitzgerald Bislik 2-1, Gregory Manuela, Jose Quant ambos di 3-1.

Un tremendo serie y sigur un bunita partido di playoff unda Piratas ta continua y Celebrities tin un second chance iniciando su serie nobo contra Spuiters diahuebs 8pm na Kudawecha. Fanaticada yega tereno bin apoya bo equipo preferi.





Atletanan di bela, **Nicole van der Velden y Thijs Visser ta concentra riba Weganan Olimpico di Rio 2016**

DESPUES di nan logro historico den e campeonato mundial di Nacra 17 na Aarhus, Dinamarca unda nan a clasifica p'e Weganan Olimpico di Rio de Janeiro 2016, e atletanan di bela Nicole van der Velden y Thijs Visser ta den pleno concentracion pa dicho weganan.

Actualmente e duo Van der Velden y Visser ta na Aruba pa algun dia di descanso despues di a permanece pa mas cu 3 luna na Rio de Janeiro, unda nan a entrena y participa na un competencia di nivel mundial cu mayoria atletanan clasifica.

E duo di Aruba t'e promenan den historia di nos deporte cu a clasifica oficialmente pa Weganan Olimpico. Esaki sin duda ta un prestacion y logro unico.

Den un entrevista sostiene cu ambos atleta, nan a conta cu e clasificacion tabata algo grandi pa nan. Durante di e campeonato mundial nan a sinti comodo y nan tabata sa cu nan lo duna un bon prestacion, aunke a sufri contratempo dor di un mast kibra.

Riba e ultimo dia e duo di Aruba a nabega bon y cu e resultado final nan tabata mas cu satisfecho mirando e nivel di esaki.

Mester bisa cu na Rio de Janeiro e duo ta buscando tur forma pa adapta n'e circunstancianan di e awanan di e ciudad den cua mester nabega. Esakinan lamentablemente no t'esun mas higienico y saludabel p'e curpa humano.

E organisacion ta trahando duro pa mehora esaki pa otro aña. Nan entrenamentonan a bay den bon forma, cada dia nan mes ta wak progreso den nan mes.

Pa Nicole y Thijs e ta un orguyo di por representa Aruba den exterior. Nicole a lanta for di chikito na Aruba y ta sinti'e mas parti di e isla aki.

Di otro banda Thijs ta masha contento cu Aruba a acepte cu man habri y ta mas cu orguyoso di representa manera e mes a bisa: "cu un bandera nobo". Otro siman e duo lo regresa Rio de Janeiro pa sigui cu nan preparacion Olimpico.



Play Off Heineken A Klas di Aruba Softball Bond a continua

Sputers ta bin di patras y ta elimina Blackhawks ganando e serie 2-0

PLAY off Heineken di Aruba Softball Bond den categoria A-Klas dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua riba veld di Kudawecha. E equipo di Sputers kende a clasifica na di cuater lugar ta hungando un serie di best out of 3 contra Blackhawks cu a termina na di tercer lugar den campeonato regular. Sputers a gana su promer wega y tabata tin Blackhawks lomba contra muraya unda Blackhawks cu solamente un victoria por a extende e serie mientras tanto un derota lo a culmina temporada 2015 bisando ayo na playoff.

Blackhawks a sali fuerte den promer inning

anotando un total di 7 careda. Tur cos ta mustra cu Blackhawks a bin pa empata e serie. Sputers ta inicia cu Roderick Angela un pitcher hoben di apenas 16 aña kende no por a wanta e presion pero si ta den desaroyo.

Sputers ta corta ventaha cu 4 careda den bom di promer inning. Despues Henk Arnold mes ta drenta pa paga candela y Sputers ta reaciona cu un rally grandi den combinacion cu un inning di 5 error cometi pa Blackhawks den un solo inning unda e wega a habri y finalmente Sputers ta celebra pasando p'e siguiente round. Sputers 17 careda, 12 hit, 3 eror. Blackhawks 8 careda, 6 hit, 8. Sandrick Wester ta wordo

releva den promer inning pa Roderick Angela kende na su turno ta wordo releva pa Henk Arnold. Henk ta resulta pitcher ganador.

Marcolino Werleman kende ta ricibi relevo di Clay Shipley den di 2 inning ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Sputers ta Deyon Peterson y Arsan Wester ambos di 4-3, Reison Chacon 3-2, Sandrick Wester y Maikel Rasmijn y Yhoan Ruiz tur a bay di 2-1.

Pa Blackhawks a destaca na plato den causa perdi Jurwin Maduro y Edgar Rafael di 2-1, Roderick Geerman, Rodymar Geerman y Junior Vrolijk di 3-1.

Asina Sputers ta elimina Blackhawks ganando e serie di best out of 3 den 2 wega consecutivo esta 2-0 y ta avansa awor pa enfrenta e perdedor den e serie di 1 vs 2 esta Piratas vs Celebrities den un serie nobo di tres wega.

Na final di anochi por a compronde cu Piratas ta laga Celebrities den tereno den un wega dramatico y Piratas ta gana su serie 2-0. Cu e resultado aki Sputers lo enfrenta Celebrities diahuebs anochi 8pm na Kudawecha den nan promer wega di un serie nobo di 3 wega y ganador di e serie aki lo disputa den e gran final vs Piratas den un best out of 5 pa determina campeon 2015. Pues fanaticada jega tereno bin apoya bo equipo preferi. Softball den pleno desaroyo.



Kamilah Dammers

ta cla pa hunga su di dos torneo profesional den bowling

DESPUES di a hunga su prome torneo profesional den PWBA unda el a obtene un di 7 lugar overall den 80 bolichera esaki na Topeka Open na Kansas, e atleta Kamilah Dammers awor ta cla pa un otro torneo profesional un di esnan mas grandi cu t'e US Woman's Open na New Jersey. Mester bisa cu durante di e US

Open, e bolichera Dammers lo hunga un total di 3 dia di clasificacion y despues lo bin 2 dia di match play caminda e mihor hungadonan lo sigui p'e rond final. Den su prome torneo e bolichera Kamilah Dammers a hunga un total di 30 wega cual ta un experiencia nobo mirando e cantidad grandi di wega cu e hungado Arubano no ta custumbra cune. Manera el a termina cu su estudio na

Orlando, Florida e bolichera Kamilah Dammers a wordo acepta pa hunga e tour profesional di bowling femenino cu t'e PWBA.

E tour profesional PWBA ta conta cu un total di 11 torneo rond Merca y mayoria hungado ta di nacionalidad Mericano.

E otro representacion ta bin di entre otro Colombia, Mexico, Republica Dominicana, Venezuela y Aruba.

Despues di a gana e medaya di oro y plata den e Weganan Centro Americano y del Caribe na Veracruz, Mexico, e bista riba e bolichera Arubano a bira grandi unda dos patrocinador a acerca pa yuda cu uniform y bala, esakinan ta t-shirt sponser di Infusion y bala di sponser Hammer.



Como resultado di e accionnan di Augustus Scur 1977

Awe ta recorda cu 38 aña pasa un delegacion Arubano amplio a sali pa Hulanda pa sigui lucha pa nos libertad

DESPUES di e accionnan durante e Augustus Scur (10 pa 19 di augustus 1977), porfin Hulanda a dicidi di duna atencion n'e lucha di e pueblo Arubano pa su libertad, su Status Aparte.

E accionnan tabata e ultimo recurso cu e pueblo Arubano tabatin pa demostra su frustracion, disgusto y desaprobacion pa cu e formacion di Gobierno

Den curso di e reunion aki tambe varios miembro a haci uso di e oportunidad pa expresa nan disgusto p'e manera humillante den cual e pueblo di Aruba a wordo trata door di e Riot Comando manda for di Corsou.

E comportacion bruto y falta di respet pa parti di e agentenan di e Riot Comando, incluyendo e tiramento riba ciudadanonan inocente y sin arma

(ANAAB), R. Hoek (UPA), S. Harms (UEA) y M. Croes (VWA).

Otro conseheronan como representantenan di comercio y industria: M. de Cuba (ATSA), E. Arends y M. Roos (Camara di Comercio), D. Mansur, H. Timmerly M. Kuiperi (ATIA).

Como secretario di e delegacion: J. Wever.

Hecho ta cu ta danki n'e vision y determinacion di nos Libertador Betico Croes nos pais por a conoce un union asina grandi y historico den e delegacion amplio aki.

Viahe di delegacion pa Hulanda E delegacion a viaha pa Hulanda rib'e dianan 3 y 4 di september 1977 den dos grupo y a regresa riba 16 di September 1977.

Na Hulanda e miembronan di e delegacion a delibera tocante e futuro estatal di Aruba cu representantenan di Gobierno Hulandes, partidonan politico, sindicatonan y organisacionnan di dunador di trabao. Sin duda cu e viahe aki a resulta den un exito rotundo, ya cu Gobierno Hulandes

porfin a tuma e lucha di e pueblo Arubano na serio y a cuminsa coopera pa yega na concretisa e deseo di e pueblo Arubano, esta nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986. Esaki ta parti di e historia di un pueblo uni pa kibra e cadena di esclavitud di 12-8 y logra e Status Aparte tan anhela, pero cu awe precisamente 1 siman pasa e logro aki a ser traiciona den sala di Parlamento dor di entrega di nos autonomia financiero na Hulanda di parti di esnan cu nunca a lucha pa logra e ideal aki.



Central lagando e partido mayoritario MEP afor y e actitud negativo di Hulanda pa cu e deseo di e pueblo Arubano pa su Status Aparte.

Hulanda a habri porta

Despues cu Bestuurscollege a haya noticia for di Hulanda cu Gobierno Hulandes ta dispuesto pa ricibi un delegacion Arubano pa papia tocante e futuro estatal di Aruba, un reunion di Eilandsraad a wordo convoca riba 19 di augustus 1977. Rib'e mesun fecha aki Bestuurscollege a ricibi un telegram for di Prome Ministro Hulandes Joop den Uyl confirmando e hecho cu Gobierno Hulandes lo ricibi un delegacion Arubano.

Durante e reunion aki un mocion entrega door di partido MEP a wordo aproba unanimamente.

Miembronan di delegacion

En todo caso, cumpliendo cu e mocion di Eilandsraad, Bestuurscollege a forma un delegacion pa bay delibera cu Gobierno Hulandes y e siguiente integrantenan a keda nombra:

G.F. (Betico) Croes, lider di e delegacion; miembronan di Eilandsraad D. Leo, G. Bareño, C. Lacle, P. Kelly, R. Richardson, W. Vos y S. Spanner.

Como conseheronan a wordo nombra diputado J. v/d Kuyp y e siguiente representantenan di e sindicatonan Arubano:

J. Quijada (GWU), M. Malmberg

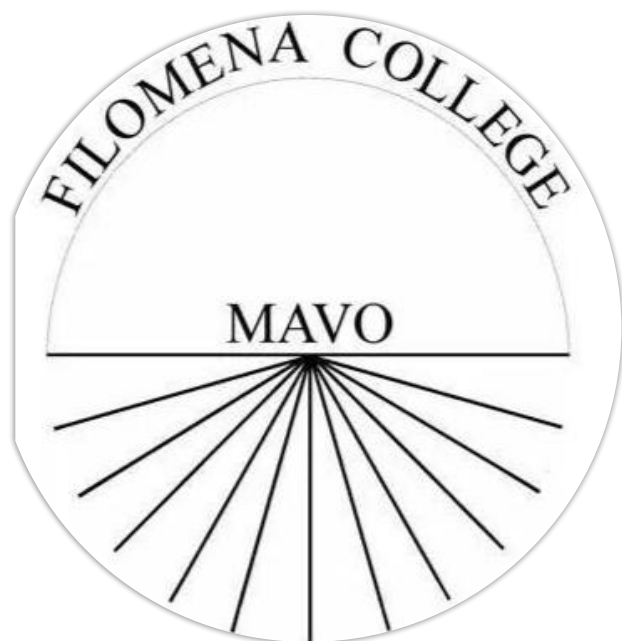
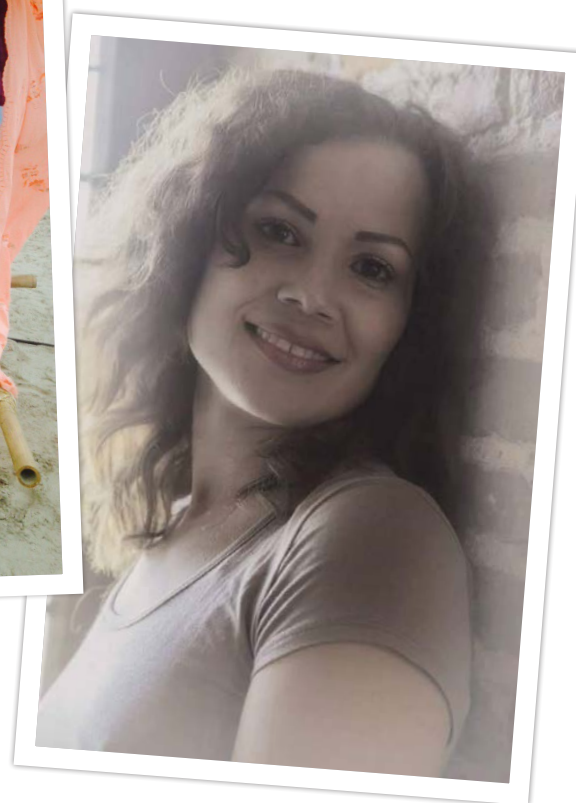


E actriz y modelo *Zuleika Coffie* ta truinfa den exterior

E ACTRIZ modelo Arubano, Zuleika Coffie ta logrando saca cara di nos Aruba den exterior, tanto como modelo y actriz. E ta den varios videoclips manera “Mona Lisa”, di Banda REPLAY, “Wine With Me, Di “Bella Rose”. TVseries Bagels & Bubbles, de affaire, koefnoen, sluipschutters Penzoza, popoz Danny Lowinski, Bluf, De Hollandse School, Heer en meester, meiden van de herengracht, Eva 3. Engelse serie Bad Education, films “Bloed zweet en tranen” di Andre Hazes, Smeris 1 en 2, Hope, Tonio,

Prooi, Fake, Kinderfilm “Meester Kikker, Truman, Rokjesdag, Mannenharten 2, “Ja ik wil” “De reunie”, short film “Parnassus”. Den Cual e tin un rol chikito, y pronto e lo tin un rol importante den “The entrance exam” dirigi pa Floris Schaliy y Steven Saro. Aki tin mas informashon di “Bloed zweet en tranen” <http://nos.nl/artikel/2055429-gluckauf-prins-en-hazes-grote-kanshebbers-voor-gouden-kalveren.html>

Pronto ora tin mas progreso y informacion Zuleika Coffie a bisa di lo sigui informa nos Isleñonan por admira y wordo inspira pa sigui den e mundo di arte y e espectáculo.



E AÑA escolar nobo 2015 – 2016 a inicia yen di entusiasmo y energia bou guia di un directiva nobo na Filomena College mavo; sr. Herbert Goedgedrag como director y sra. Maroushka Koopmans Maduro como directora suplente y ta cla pa duna bon bini na tur e mayornan di nos alumnonan di Ciclo Avansa 1 (klas 3) y Ciclo Avansa 2 (klas 4). Directiva conhuntamente cu e mentor- y mentrixnan di Ciclo Avansa 1 y Ciclo Avansa 2 ta invita tur mayor ta pa presente na un anochi sumamente informativo y importante.

Invitacion na tur mayor pa diahuebs

Filomena College mavo cu anochi informativo p’e mayornan di klas 3 y klas 4

E comunicacion entre scol, docente y mayor pa hunto yega n’e resultadonan exitoso di nos alumnonan, specialmente nos 76 alumnonan di examen klas. P’esey mes un invitacion cordial ta bay na tur e mayornan pa bin un rato, p’asina sera conoci cu e mentor of mentrix di bo yiu(nan) y tambe keda na altura di tur e regla- y sistemanan di traha na scol, particularmente e reglanan cu ta mara durante e periodo di S.O. y examen. Cada alumno a ricibi un carta di invitacion p’e mayornan, for di siman pasa y e alumnonan tambe ta bon bini. Ciclo Avansa 1 (e ‘derde’ klasnan) tin e anochi informativo diahuebs 3 di september 2015 di 6:00 – 7:00pm na Filomena College mavo lokaal 1. Ciclo Avansa 2 (e ‘vierde’ klasnan) tin e anochi



informativo diahuebs 3 di september 2015 di 7:00 – 8:00pm na scol mes. Klas 4A jufr. Ras den lokaal 11. Klas 4B mr. Aroeman den lokaal 9. Klas 4C jufr. Leslie den lokaal 10 Directiva y e docentenan di Filomena College mavo ta haci un apelacion pa tur mayor traha un momento pa bin e anochinan aki y porfabor tuma bon nota di e grupo, ora y luga pa evita bruhamiento.



Dos pasahero a gana pasashi pa Aruba **Aruba Airport Authority** y su partnernan a saca **GANADONAN di Buy2Fly**

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) dialuna a saca e ganadonan di e campaña pa turista y local cu a tuma lugar entre dia 1 di juni 2015 pa dia 31 di augustus 2015. Tabatin mas 10 mil ticket entre clientenan di tur tienda y negoshi di cuminda y bebida situa den Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Ta pa prome biaha cu a organisa un tipo di campaña asina y a program'e pa tuma lugar den e lunanan di vakantie grandi, ora cu tin hopi pasahero local y internacional combina. E regla principal tabata cu si un persona local gana, AAA ta regal'e 2 pasashi p'e destinacion cu e tabata biahando dia cu el a haci compra na Aeropuerto y si un turista gana, AAA ta regal'e 2 pasashi for di e destinacion cu el a bin pasa vakantie na Aruba.

Marc Figaroa, kende ta "Head of Commerce" na AAA a anuncia como e ganadonan Yahaira Pinzon de Cicer di Caracas, Venezuela y Kim Rinaldi di New York, N.Y. Tur dos a keda hopi sorprendi ora cu nan a ricibi e yamada cu e invitacion pa bolbe Aruba. Di parti di Dufry, Manager Diomira Tromp a expresa cu e campaña tabata exitoso y Dufry ta hopi contento tambe cu e hecho cu ta un di nan clientenan a gana un pasashi pa bishita Aruba un biaha mas. El a splica cu e campaña tabata un experiencia unico pa Dufry, como cu nan nosatin campañanan asina na Aeropuerto y e tabata un oportunidad tambe p'e personal di e tiendanan interactua un poco mas cu clientenan.

Marc Figaroa a agrega cu AAA ta preparando caba pa un siguiente campaña hunto cu nan partnernan Dufry Aruba, De Wit & Van Dorp, Colombian Emeralds International, Kok Optica y e outletnan di cuminda y bebida di One Happy Bar y AHI. AAA ta gradici tur su partnernan p'e bon cooperacion y ta avisa tur pasahero pa keda pendiente p'e siguiente campaña, cu lo tuma lugar den e temporada di fin di aña.



Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Felicita Ministro Presidente cu su cumpleaños y prensa enconecion cu Dia di Prensa



PARLAMENTARIO drs. Mervin Wyatt-Ras a habri conferencia di prensa di fraccion di AVP felicitando Ministro Presidente di pais Aruba, Mike Eman pa su cumpleaños deseando e tur cos bon y tambe a felicita prensa riba nan Dia di Prensa. E Parlamentario a trece padilanti cu awe ta un dia pa prensa refleha riba e gran trabou cu nan tin den comunidad pa informa, educa y forma nos hendenan pa nan ta ciudadanonan critico.

E Parlamentario a menciona cu tin prensa ta haci nan trabou debido y ora un informacion no ta cuadra ta cuestiona y haci pregunta. Sinembargo tin cierto miembro di prensa ta scoge pa nan bay lastra persona y tambe politico y manipula informacion negativamente dor di cual nan ta kere cu nan por influencia hende.

Wyatt-Ras ta condena e forma aki cu ta haci pasobra esaki no ta tarea di prensa. Wyatt-Ras ta spera cu e miembronan di prensa refleha y haci nan trabou debido. Tambe e Parlamentario a pidi mas atencion di prensa pa nos cultura. Segun Mervin Wyatt Ras, esaki mester ser fortifica mas y prensa tin un rol hopi importante den esaki. El a finalisa deseando miembronan di prensa hopi forza cu e trabou importante cu nan tin.



Tres Parlamentario bou di investigacion

WILLEMSTAD - Ayera mainta Presidente di Parlamento di Corsou, señor Mike Franco a tira un bista atras riba e Aña Parlamentario cu ta terminando y a duna cuenta y rason di e labornan cu Parlamento a desplegá den e Aña Parlamentario cu ta finalizando.

E Presidente a duna un resumen di cantidad di reunion y e temanan cu nan a traha, pero aparte di esey tabatin puntonan di mas embergadura pa papia riba dje manera t'e forma con Parlamento a funcioná.

Y cuanto Parlamentario ta den condicion di ta sospechoso pa husticia.

Nos di redaccion na Corsou a interesa mas bien den aspectonan relaciona cu calidad di e

funcionamento di nos Parlamento, como tal e pregunta di nos parti cuanto t'e cantidad di miembronan di Parlamento cu actualmente ta bou di investigacion hudicial, anto si den bista di e Presidente aki, e situacion actual ta tacha e imagen di Parlamento.

Señor Franco a contesta bisando cu actualmente tin 3 Parlamentario cu ta bou di investigacion penal y cu den su bista enberdad e situacion aki ta tacha imagen di nos Parlamento.

Pero mas aleu e Presidente di Parlamento a splica cu tur cos ta depende di e resultado final di e investigacion y si a bay asina leu pa constata culpabilidad (incondicional), loke ta nifica automaticamente cu e Parlamentario(nan)

encuestion lo mester bandona Parlamento.

Pa loke ta trata e siguiente pregunta tocante e necesidad di proteccion di Parlamentarionan, Presidente di Parlamento no kier a drenta mucho den detaye, limitando su observacion n'e hecho cu ta trata aki di un tarea secreto (VDC).

Pa loke t'e retiro recién di señor Ivar Asjes como Minister President, e Presidente di Parlamento a calific'e como prerogativa di partido Pueblo Soberano cu a perde confianza den e Minister President. Otro detayenan tambe relevante tabata riba e cantidad di reunionnan publico (29), comision central (32), comision fiho (53), comisionnan temporal (0).

Remarcabel ta cu tabatin un solo reunion di Convento di Seniores loke ta indicacion cu lidernan di fraccion ta sinti nan mes mucho mas comodo den compania di nan compañeronan di fraccion cu den compania di otro lidernan di fraccion.

Dia 12 di september 2015

Aruba Bank ta presenta Mega World Car Sale Event

Paga solamente 7.5% di interes



ARUBA Bank ta presenta un otro evento “Mega World Car Sale Event” dia 12 di september 2015 na Aruba Bank Camacuri, unda cu ta ofreciendo un interes di solamente 7.5% pa tur cliente y futuro cliente riba e compra di e auto nobo di nan soño. Tur agencia di auto y agencia di motorcycle lo ta presente. “Mega World Car Sale Event” ta cuminsa for di 6or di atardi pa 9’or di anochi, ofreciendo tur cliente pa cumpra nan auto awo y cuminsa

paga na fin di maart 2016.

Na “Mega World” lo tin entretenimento di DJ y un Kids Corner pa tur mucha gosa tanten cu nan mayornan ta scoge e auto of motorcycle cu nan ta desea.

Ademas di tur esaki Rotaract lo ta presente cu un bar y cushina bon surti.

Aruba Bank ademas ta ofrece te cu 7 aña di financiamiento y un descuento special riba seguro pa e auto of motorcycle nobo.

E campaña pa Mega World Car Sale Event a cuminsa dia 28 di augustus y ta caba riba dia 12 di september y Aruba Bank ta invita tur cliente existente y cliente nobo cu kier probecha di e interes di 7.5% pa pasa, bishita e agencianan di auto y aplica online pa bo prestamo di auto. E interes efectivo ta varia entre 7.62% y 7.68%. Bishita www.arubabank.com of cualquier sucursal di Aruba Bank pa mas informacion y completa e aplicacion p’e prestamo.



Lansando ATECH*XL!

“Despues di un ATECH*
Conference exitoso”

E **PROME** dia di ATECH* Conference ta un hecho y por bisa cu esaki tabata un exito rotundo. Den un ballroom yena cu profesionalnan di tur industria a bin hunto tur cu e mesun obhetivo: Pa haya sa mas encuanto di e importancia di tecnologia pa startups. Cu esaki tras di lomba awor ta introduci ATECH* Accelerator yama tambe ATECH*XL.

Kico ta ATECH* XL?

ATECH* XL, cual ta para pa aceleracion, ta un programa di mentor diseña specialmente pa startups y cu lo inicia na januari 2016. Tur startups cu wordo acepta n’e programa lo ricibi

funding, un oficina y guia (mentor) local y internacional den diferente sector di finansa, mercadeo y branding. Lo tin varios programa existente trahando hunto cu ATECH* manera Startup di Chile, Rockstart di Amsterdam, Grand Central y Co-Found di Harlem Merca.

E meta principal di ATECH* ta pa guia y eleva startups nan idea, producto y of servicionan cu nan

tin di ofrece.

Apoyando cada uno pa sigui nan soño di lanta un compania riba nan mes y asina hunga un rol importante riba e escenario global. Aplicacion ta habri dia 1 di october pa tur startups tanto local como

internacional. Cuponan lo ta limita.

Pa por sigui tur desaroyo di ATECH* por download e app, bishita www.atechconference.com of www.facebook.com/atechconference



ORANJESTAD - Secretario di Estado Dijksma di Asuntonan Económico durante su bishita na Saba y Bonaire a haci apertura di un reserva pa tribon. E poblacion di tribon rond mundo ta baha pisá y p’esey mester di proteccion contra pesca ilegal y como pesca den banda di pesca regular. Ta envolví organisacionnan local di naturalesa y pesca den e proteccion akí. Cu e di 11 reserva di tribon di mundo, Hulanda

activamente ta bay protehá tribonnan den laman Caribense.

Dijksma: ‘E reserva special akí ta percurá pa conservacion di e animalnan den e awanan rond di Saba y Bonaire. Tribon no ta solamente importante pa turismo, pero pa pesca tambe. Ora tin mas tribon, tin – contrario na loke ta spera – mas piscá tambe.’

Diputado Chris Johnson (Saba): ‘E esfuersonan pa haci e awanan

comienso di aña dor di PEW, un fundacion pa bon causa, na Bimini na Bahamas. Representantenan di e islanan Hulandes, BVI y Somoa y filantropnan manera Jose Maria Figueres, ex-Presidente di Costa Rica y fundador di companianan Virgin, sr. Richard Branson a presensia e conferencia.’

Diputado Chris Johnson di Saba a bisa cu e ta sumamente contento cu e dos Gobièrnonan di Saba

y Bonaire, hunto cu Gobièrno Hulandes a mira e importancia di e cuestion aki y e influencia cu esaki tin p’e islanan y e region den su totalidad.

Investigacion di Imares a demostrá cu reduccion di tribon como animal di presa superior, ta conducí na un estorbo di e equilibrio natural den laman. Esaki por tin consecuencia p’e cantidad total y piscá.

Un bon poblacion di piscá ta importante pa piscadornan riba e islanan cu ta dependé di pesca. Te hasta turismo tambe ta probechá di rifnan di coral cu tin tribon.

Rifnan di coral Caribense pa tribonnan

GRAN FINAL di Mens Erger Je Niet Live

4 di September den Centro di Barrio Brazil



E GRUPONAN cu ta bay p'e gran final ta conoci. Resultado di 28 Augustus, ganadornan di e prome wega ta: 1er lugar "Beef People" y na di 2do lugar "Dushi Yui".

Despues e di dos wega e gruponan di "Leysner & de Cuba" cu a bin cu gran cantidad di fanatico a gana sigui pa "Waki Dogs".

Pa dia 4 september ta bay tin dos campeón, esta pool A cu ta bira e campeón indiscutibel di e campeonato, después di a lucha invicto entre e 64 gruponan desde inicio di e campeonato y tambe ta bay tin un campeón den pool B, cu t'e gruponan cu durante di e campeonato a cay afo. Pues campeón di e ronda di perdedornan.

Pa 8'or exacto ta ranca sali cu pool B, cu e gruponan: "Smash", "Weet Niks", "Hot Ones Band" y "Banana Gang".

Ta pidi p'e teamnan di pool B pa yega na tempo pasobra e wega ta bay completo p'e promer, 2do 3er y 4to puesto.

Despues ta sigui pool A pa campeón di Aruba: "Beef People", "Dushi Yui", "Leysner & de Cuba" y "Waki Dogs"

Atencion!

Ta invita tur grupo cu a participa den e campeonato 2015. Den e final cu ta dia 4 di september ta bay tin premio den tómbola pa tur e otro teamnan cu a cay afor durante di e simannan anterior.

Nan tin cu presenta cu minimo cuater miembro di grupo y acerca sr. Eddie Dandlou.

Fanaticonan di tur ocho grupo ta bin yen di blas cu fluit y tambora pa haci hopi desorden pa descontrola nan rivalnan. No ta cos di perde.

Aviso di DIP encuanto cobranza di erfpacht 2015

DENTRO di poco e cobransanan di erfpacht, mas laat cu ta custumber, lo wordo entrega na cas via post.

A consecuencia di entre otro un fayto tecnico, e datonan di actanan cu a wordo pasa na 2014 cu a wordo entrega na DIP no tabata completo. Door di esaki ta posibel cu un cobransa ta sali cu no ta na su lugar mas. DIP a haci loke tabata na alcanse pa elimina e casonan aki y a traha decretonan ministerial pa revocacion di cobransa.

sinembargo toch a ricibi un cobranza y pa 15 di oktober 2015 no a ricibi un decreto ministerial di revocación, ta pidi pa tuma contacto cu DIP pa ainda corigí e omision aki.

Preferiblemte manda un email na info@dip.aw, cu topico obhecion cobranza 2015.

DIP lo tuma contacto e ora.

Den caso cu no tin email por tuma contacto cu sra Brete na 527-7106.

Ta pidi disculpa p'e inconveniencia.

(intrekkingsbesluit) den e casonan specifico aki.

Den e caso cu a pasa un akte despues di juni 2014 dor di cua no tin e derecho di erfpacht mas (door di a bende por ehempel), y

Dama a horta 600 florin na pañá

WILLEMSTAD - Diamars atardi Polis mester a bay na un boutique na Rooseveltweg caminda dos dama y cu nan yiu a bay horta 600 florin na paña. Polis a yega rapidamente y a logra detené un dama y su yiu. E otro dama a logra core bay.

E enfasis no mester ta riba glas kibra

Pero rib'e mal gobernacion cu a trece nos Aruba bou supervicion financiero

NOS a tuma nota di un cantidad di exprecionnan den prensa cu ta condena e manifestacion cu tabatin dia 27 di augustus 2015 dilanti di Parlamento di Aruba. Tur ta papia di e daño hasi na nos turismo y e glasan kibra di Parlamento.

Pero ningun di esnan cu a duna nan opinion a sa di sali sikiera cuestiona dicon a bin un escalacion na nos pais.

Tur hende a keda keto rib'e mal gobernacion cu t'e motibo cu awe tin supervicion financiero di CFT na nos pais.

Esey ta un lastima ya cu a keda concentra riba glas kibra enves di condena con Gabinete Eman a hasi y deshaci y con Parlamento di Aruba a faya drasticamente den su

trabou di control.

Gabinete Eman a hasi y deshasi

E motibo cu awe tin supervicion financiero di CFT ta debi n'e mal gobernacion cu Gabinete Eman a hiba desde cu nan a sinta.

Tur raport a mostra cu e direccion cu e Gobierno aki ta bay lo trece nos pais den problema. Gabinete Eman a hasi y deshasi te n'e extremo cu Hulanda mester a interveni manera Statuut ta prescribi.

T'e mal gobernacion aki mester wordo cuestiona. Tambe mester condena con por ta posibel cu ainda Minister Eman ta na mando apesar di a hasi tanto daño na nos pais su finanzas publico. Pasobra ora bo redobla e debe di bo pais den un tempo record di 4 aña, bo

ta hinca bo pais y su economia den problema serio.

E autonomia cu nos Status Aparte ta brinda nos ta un instrumento financiero economico di nos pais y una ves cu bo ta torno na bo Status Aparte y ta entrega bo

autonomia bo ta mishu cu bo economia.

Pesey ta hopi straño cu nos no a scucha esnan di gremio cuestiona y condena e mal gobernacion di Gabinete Eman cu ta trece nos economia den problema serio y nos pais bou supervicion financiero.

Parlamento a faya den controla

Un otro motibo pakico awe nos pais ta conoce supervicion financiero di CFT ta debi cu Parlamento di Aruba a faya drasticamente den su trabou pa controla Gabinete Eman. E mayoria di AVP a vota pro pa tur e presupuestonan di Gabinete Eman sin worry cu e hecho cu debenan grandi a wordo hasi siendo cu entrada di Gobierno tabata keda atras.

Nos pais a bay den un desbalansa grandi y e mayoria enves di a para e Gobierno a bira duna nan carta blanco pa hasi y deshasi cu fondo publico.

Ta pa falta di e control di Parlamento awe nos ta haya supervicion financiero. Pesey ta incomprendibel cu gremio ta vocifera nan preocupacion p'e manifestacion y ta keda sin cuestiona y condena e falta di control aki di Parlamento.

A condena sin investiga

E ta remarcabel cu a condena e manifestacion, sin cu a bin un investigacion kico a conduci na e escalacion. Pasobra kende por siguranos cu no ta Minister Eman mes a manda su hendenan pa kibra bentana, pa bolter lessenaar, pa tira sushi abou y pa tira botter for di paden riba manifestante pafor? No tin ningun investigacion, ni rapport di Polis pa sigura nos esey. Pero asina mes tin gremio cu a sali condena e manifestacion a base di locual media cumpra pa Minister Eman a sali publica.

Esaki ta un lastima. E enfasis no mester ta riba glas kibra, pero rib'e mal gobernacion cu a trece nos Aruba bou supervicion financiero y cu a provoca e escalacion na nos pais.



Contesta di AVP na violencia y instigacion ta union y reconstruccion

DIAMARS mainta, miembronan di fraccion Parlamentario di AVP tabata schouder cu schouder banda di boluntarionan pa drecha e destruccion cometi siman pasa. Ausente desde diahuebs ultimo ta tur miembronan di oposicion, esta MEP y PDR.

Lider di fraccion berde, Rene Herde ta lamenta esaki y ta consider'e como un hipocresia di parti di e politiconan aki.

"Bo no por yama hende pa bay guerra, pa bay destrui y despues hunga cu imagen di Hesucristo. Esey ta blasfemia."

Pa un siman largo contrincantenan politico a percura pa tabatin yamamento di hendenan, acusacion, menasa y agresion persona y hasta destruccion di propiedad publico.

AVP di su banda, a opta pa reacciona sin agresion, pasobra ta consciente cu ta nos prohimo y nos compatriota Arubiano.

AVP a bisa no na destruccion di loke pueblo ta traha duro p'e. Na su lugart enfoca riba drecha y construi, mescos a bin ta haci durante ultimo 6 año.

Parlamentario Herde a bay over na recorda cu a saca Aruba for di e abismo mas grandi y pone

bek riba pia.

"Nos no ta cla ainda, tin hopi mas pa haci," el a menciona añadiendo cu cada biaha cu oposicion critica sin pone alternativa y destrui, AVP y ta construi y muestra cu si por mihor den e pais aki pa tur hende.

"No tin discusion cu ta construi nos mester construi e pais y no e menasa, violencia y destruccion cu nos a wak, paso tur hende ta condena esaki," Herde a expresa.

Tambe a señala cu e propio ex Prome Minister

N e l

Oduber a reconoce siman pasa cu ta visibel unda e placa di pueblo a bay, y esey ta na proyectonan grandi di infraestructura, reparatietoeslag, entre otro.

Lamentablemente for di siman pasa diahuebs lidernan di oposicion no a presenta mas den Parlamento aki banda. Tampoco a condena e agresion, violencia y destruccion.

Na opinion di Herde y fraccion di AVP, simplemente no ta para tras di nan palabranan.

"Bo no por ta un y e otro. Bo no por bisa cu bo ta contra manera nos a wak e lider di MEP ta haci, pero na mesun momento e ta instiga."

Segun e Parlamentario, e hipocrecia aki pueblo simplemente no kier den un lider politico.



Respet, honor y dignidad vs. desesperacion, ansha y hamber pa yega na poder

SEGUN Parlamentario Sr. Jeffrey Kelly, partido MEP a perde tur sentido di respet, honor y dignidad. Den nan intentonan fracasa pa purba di baha un Gobierno di 13 asiento nan ta lubida e definicion di e tres palabranan aki.

Agenda politico

Ta di lamenta pa mira con leu e desesperacion di MEP ta bai. Den nan agenda politico nan tin como prioridad pa sembra mas duda y odio posibel y destabilisa nos pais.

Mirando cu ta dos aña nan tin pa purba di convence pueblo di Aruba cu nan t'e solucion pa nos pais, nan a demostra di ta dispuesto pa hasi tur cos pa yega na poder,

sin importa nan mesun

honor y dignidad.

MEP ta critica,

z u n d r a ,

insulta y

saca nan

gal riba

Gobierno, pero banda di ta negativo y pesimista nan no ta splica e Pueblo di Aruba kico nan lo hasi diferente, con nan lo hasi'e, kico nan plannan ta pa drecha tur loke segun nan no ta bayendo bon.

Loke si partido MEP ta hasi ta manipula, troce e berdad y destrui!

Pueblo di Aruba a sera conoci cu e modus operandi di MEP entre 2001 cu 2009 y conoce nan prioridadnan ora cu nan ta goberna: enrikese nan mes, enrikese nan famia, enrikese nan amigonan!

Pueblo di Aruba no ta un pueblo cu ta hasi e tipo di actonan cu MEP ta propaganda. Nos no ta un pueblo di violencia y vandalismo.

Nos no ta un pueblo cu ta pone nos pilar economico mas grandi cu ta nos turismo na peligro.

Na Aruba ta reina un democracia caminda cu tur hende por duna nan opinion. Nos por mira prueba di esaki tur dia den corant, na radio, na television y naturalmente riba medianan social (especialmente Facebook) caminda cu mayoria di nos

hendenan ta vocifera nan opinion, sea pro of contra desicionnan cu ta wordo tuma pa nos Gobernantenan.

Ora bo ta propaganda pa pueblo lanta y bo ta instiga un grupito pa causa daño na propiedad di pueblo bo tin cu realisa cu mayoria di nos pueblo cu si ta usa nan sano huicio, ni maske ki preferencia politico nan por tin no ta aproba e tipo di actonan aki.

Parlamentario Kelly ta splica cu e tin hopi conocir cu ta MEP y nan ta di opinion cu MEP a bay demasiado leu instigando y orkestrando e manifestacion y aprobando destruccion di edificio di Parlamento.

E ley di CAFT

Desde cu Aruba a haya su Status Aparte nos a conoce diferente gobernacionnan cu semper tabatin e mesun tendencianan:

- Entrega begrotinglaar- Presupuestonan supletorio (fin di aña Gobierno ta bin Parlamento pa motibo cu nan a surpasa e sumaccu tabata prosupuesta)
- Transparencia di maneho financiero

E ley di CAFT ta obliga no solamente e Gobierno di AVP, sino tur Gobierno cu bin den futuro pa mantene nan mes na un sistema di transparencia pa cu Pueblo y Parlamento. Despues di e ley temporal aki pais Aruba lo forma su mesun begrotings kamer cu lo vigila Gobierno hunto cu Parlamento p'asina Gobierno cumpli cu e normanan di eficiencia y transparencia pa loke ta trata maneho financiero.

Votando na favor di e ley di CAFT Parlamento di Aruba ta pone presion y ta manda señal na tur Gobierno cu maneho financiero y transparencia pa cu pueblo ta algo serio.

Parlamentario Kelly ta splica cu el a vota na favor di e ley pa garantisar estabilidad financiero/economico y sanea e situacion financiero di nos pais.

Awor cu tin optimismo creciendo pa cu un re-apertura di nos refinaria y cu posibilidad pa desaroyonan economico nobo pa San Nicolas, nos mester tene e bienestar di e pida baranca aki como prioridad.

Evento Nacional

Despues cu Pueblo a duna un man cu e diferente trabounan cu a wordo hasi pa drecha edificio di Parlamento di Aruba, Minister President y Presidente di Parlamento a dicidi pa organisa un evento nacional pa asina demostra paz y union y rechasa tur tipo di violencia y destruccion. Parlamentario Kelly ta invita tur esnan cu tin bienestar y estabilidad di nos pais Aruba na pecho pa asisti n'e vento aki.



Xpresa bo mes E ley di CAft ta un muestra atrobe cu Parlamento di Aruba den su totalidad a faya

Pa: Candelario A. S. D. Wever

DEN nos ultimo comunicado prome cu tratamento di CAft den Parlamento dia 27 di augustus ultimo, nos a anticipa caba kico lo bay t'e resultado di e reunion aki. Esta cu Parlamento lo bay di acuerdo pa boluntariamente, por medio di un simpel ley, entrega su propio autoridad y derecho di budget, manera cu Gobierno di Aruba a conveni cu Hulanda den e protocol di 2 di mei e aña aki. Na mes momento e resultado di e reunion aki, pa UPP ta muestra cu e entregamento di nos autonomia di Staten y esun financiero di pais Aruba, nifica cu despues di 30 aña nos a demostra di no ta merecedor di e Status Aparte, cu nos pueblo a lucha p'e bou guia di en feliz memoria Betico Croes.

Aruba despues di 30 aña a demostra cu nos no por carga nos mesun responsabilidad, y pa motibonan narcista y rasonnan partidista ta prefera di duna Gobierno Hulandes un poder cu antes, prome cu autonomia di Antiyas y despues di Aruba, nan tabatin.

Y manera nos a anticipa, a resulta tambe, ora cu Prome Minister den Parlamento durante di e tratamento a bisa, cu e ley di CAft aki ta nos ta pidi'e boluntariamente, y ta algo temporal. Pues segun e, nos no mester ni di un KB, ni di un AMvRB, of un Rijkswet, al estilo Corsou. Cu esaki tambe ta keda demostra, cu Mike Eman - despues cu aña pasa a bay den un welga di hamber y a grita cu hamas lo entrega un milimeter di nos autonomia - ta scoge pa su mesun bienestar, su mesun imagen y su popularidad.

Aki ta unda nos tin di corda riba e carta di Juan David Yrausquin, kende a adverti Mike Eman pa wak p'e carga su responsabilidad y tuma e medidanan necesario, pero cu mester salbanguardia e autonomia cu nos grandinan a lucha p'e. El a mostra Mike Eman cu ta tempo p'e scoge entre esaki, of riba un popularidad cortico, pero perdiendo e autonomia aki, pa futuro generacionnan. Cu pasamento di ley di CAft aki, claramente Mike Eman a scoge pa sigui e caminda di popularidad enbez di responsabilidad.

Y claramente nos por wak esaki den tur e formanan cu a bin ta defende e postura y voto di diahuebs ultimo p'e 13 Parlamentarionan di AVP.

UPP ta keda preocupa tambe cu henter e asunto di e rol di Parlamento. Definitivamente nos ta kere cu un epoca ta tras di lomba, 30 aña di un sistema politico y democracia parlamentario cu a bira obsoleto y no ta funciona mas. Practicamente ta un sistema pa sirbi e oligarkia local, mientras cu poco poco nos pueblo t'esun cu ta sufri. Un sistema di representacion cu hustamente a hinca nos den e rumbo di e abismo total cu nos ta bayendo. Tambe nos por mira cu nos supuesto organo mas halto di nos constitucion, ta na merced di Gobierno, y ta baila segun cu Gobierno of lider di e Gobierno ta toca.

E hustificacionnan cu nos ta tende, t'esnan di mas ridiculo cu por tin, y ta un bofta den cara di inteligencia di nos pueblo. Ora cu hustamente un Presidente di Parlamento ta duna di conoce cu awor, cu introduccion di CAft pa Aruba, pueblo di Aruba lo tin

transparencia di cifranan.

Kico esaki tin di bisa di nos Parlamento? Kico t'e refleho cu un Parlamentario asina ta duna? Cu - mientras ta un derecho fundamental pa nos pueblo tin e informacionnan corecto y transparente p'e tambe por eherce control riba su gobernantenan - e organo mas importante cu mester controla Parlamento, ta admiti cu nan mester di un CAft pa pueblo por haya e cifranan aki.

Kico t'e rol e ora di un Parlamento asina? Ki balor pueblo por duna un representante di pueblo cu no por exige cifranan corecto? Mas ainda exige e transparencia necesario di gobernacion, mirando e tantisimo proyectonan cu tin hopi duda riba nan. Mientras cu Marisol Tromp a tuma un postura basta critico algun luna pasa ora di tratamento di presupuesto 2015, parce cu e insulto di Baba Herde den su direccion, tog a haci efecto riba dje. Of kizas tin otro asunto mas tras di esaki?

Tambe ta tristo e rol di un otro Parlamentario, sali di cuna di e libertador Betico Croes, y cu na 2010 na un forma hopi skerpi a juist hustifica cu como Parlamentario bo ta sirbi interes general y cu bo tin di scucha pueblo.

E m e s u n
Parlamentario aki,
na mei di aña aki
ainda tabata hopi
critico riba e
protocol di
2 di



mei. Y awe nos por mira, cu juist e ta wordo uza dor di AVP, pa presenta algun amienda riba e ley, p'asina e por hustifica pakico e ta voor pa bin cu un ley asina. Mervin Ras sigur mester percura pa no uza e nomber di e gran estadista Arubano, lider di pueblo aki, cu a percura pa Mervin Ras por a biba den un pais autonomo pa 30 aña largo. Y como academico Mervin Ras a decepciona, ora ta bin haci un cambio den e ley, unda ta agrega e palabra "tijdelijk" (temporal). Pero no tin splicacion cuanto tempo e temporal ey ta. Pues un berguensa total.

Loke nos por a observa tambe, ta cu e gran orador di semper, esun di retorica, cu ta biaha rond mundo pa tene su speechnan, durante e reunion aki su discursonan tabata masha cortico, tanto den prome como segundo tanda. Unda cu su persona a haya ta bon, enbes di duna splicacion kico e ley ta bay nifica, a bay den pasado y hustifica cu esakinan ta instrumentonan pa evita cu den futuro otro Gobierno por bay abusa di nos finanza publico. Manera semper Mike Eman parece di no ta biba na Aruba. Parece di kier sigui engaña e pueblo aki.

E reunion aki y particularmente e reaccionnan cu a bin despues pa defende un causa perdi, sigur lo por tene nos mas dianan ocupa cu analisisnan.

E realidad ta cu UPP ta kere cu henter Parlamento a faya. Nos a mustra caba cu ya caba desde 2 mei 2015, ora e protocol tabata conoci, particularmente e oposicion representa den Parlamento mester a haci su trabou. Mas di 3 luna a laga pasa, pa den e ultimo siman, e ultimo dia, trata na para e ley aki. Apesar cu e oposicion so den Parlamento lo no por a tuma e decisionnan pa para e ley aki, UPP ta kere cu mester a bin cu un mobilisacion mas tempran.

P'esey tambe UPP ta kere, cu e proceso na momentonan cu a start caba desde 2 di mei 2015 y cu a culmina dia 27 di augustus den Parlamento, ta un proceso normal di un ley, apesar e ta afecta nos autonomia, cu Gobernador no por para mas.

Gobernador como representante di Rey, defacto lo mester bay contra di e protocol cu Gobierno Hulandes a firma, si e nenga di firma. UPP ta kere cu tin otro camindanan pa yega Roma, pero esey ta exige determinacion di e mundo politico aki na Aruba, pa por demostra Hulanda cu e protocol y e ley di CAft no tabata e alternativa. Y cu tin otro alternativa cu nos por traha na dje. Aruba y Arubianonan, Quo Vadis??

Varios negoshi a kima den Free Zone



WILLEMSTAD - Dialuna 1 di sèptèmber 2015, alrededor di 19.20'or Central di Polis a ricibí informacion cu tin un candela grandi den Free Zone. Vários unidad policial a bay n'e sitio y na nan yegada a bin constatá cu tabatin un lot grandi, den cual tin vários pacus, completamente na

candela. Cuerpo di Bombero a trata di paga e candela, pero no por a evitá cu e lots a kima por completo. E daño causa ta miyonario. Rechèrche Táctico y Team Forénsico ta investigando causa di e candela. Informacion no confirma ta bisa cu e candela aki ta uno premedita.





Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di nos casa, tata y welo stima:



Pedro Beronico Flanegin

Mihor conoci como "Jonco"
Ex propetario di Young Fellow
*23 nov 1927 - †30 aug. 2015

Esposa: Filomena Flanegin-Werleman
Yiunan: Cita & Eric y yiunan

Kenny y yiunan
Willem y yiu
Benito & Jeanette y yiu
†Humfrey y yiunan

Cria manera yiu: Ingomar Flanegin

Ruman di criansa: Sira & Abelino Dabian y famia
Fransisco & Olga Geerman y famia

Nieto(a)nan: Ludwina, Ingomar, Edmond, Surayma,
Marylainne, Suryenne, †Chantal, Janice y Jennifer.

Cuñan y swanan: Angel Werleman
Marcial Acosta y famia na Hulanda
Tomas Heil y famia na Hulanda
Boy Acosta y famia na Hulanda
Ramiro Acosta y famia na Hulanda
†Sira & Pablo Paesch
Grace & Fransisco Albertsz y famia
Ortencia & Antonio Kelly y famia
Mica Y Luky Winterdaal y famia
Merce & Juancho Kock y famia
Elsie Antensio y famia

Subrino(a)nan: Albert, Jenny, Nel, Chonay, Wim, Tida, Betty,
Amalin, Tilda

Primo(a)nan: Maximiliano Croes y famia
Ovito Lampe y famia
Maxima Kock-Croes y famia
Leoncita Hernandez y famia na Hulanda

Demas famianan: Flanegin, Werleman, Lampe, Roza, Maduro,
Acosta, Rosel, Albertsz, Willems, Atencio, Kelly, Kock, Lacle,
Dabian, Winterdaal, Croes, Heil, Tromp, Vrolijk.

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar diahuebs 3
september 2015 di 9 or pa 11 or na Aurora Funeral Home. E
restonan di nos defunto stima ta wordo crema den seno
familiar.

Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home diaranzon 2
september 2015 pa 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad
di tata Dios nos ta participa fayecimento di nos querida, esposa,
mama, wela, ruman y tanta:



Veneranda Kelly-Faro

Mihor conoci como "Beanchi"
*12-11-1941 - †31-08-2015

Na nomber di su:

Casa: Hose L. (Jonny) Kelly
Yiunan: Carmen Jacqueline (Jacky) Kelly
Eldwin (Win) Kelly y Sandra Dirks
Haime (Mito) Kelly y Paola Hernandez

Nieto y nietanan: Lennon, Bryan, D'ayver, Sheydy, Maethann,
Jaethann, Shandy, Laethann

Rumannan: Seferina (Chefa) Faro
Susita Faro

Alicia Krozendijk y famia
†Carmen Roza y famia
†Aldemaro Faro y Stela y famia
†Inocencio Faro y famia
†Primitivo Faro y Serafina y famia

Cuñanan: Magdalena Koolman y Esy Vries y famia
†Petra y †Casiano Ruiz y famia

Ihanan: Frederick Krozendijk
Liria Roza
Victoria Zimmerman

Manera yiu: Ingrid Faro, Liria Roza

Mama di su nietonan: Angie Croes
Marisol Dirks

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compernan

Amiganan di cas: Bertha Britten
Rufina Tromp
Flora Jacobs

Demas amiga y amigonan
Ex coleganan di La Linda

Demas famia: Kelly, Faro, Hoyos, Croes, Dirks, Hernandez, Roza,
Krozendijk, Almary, Ruiz, Koolman, Wolff, Figaroa, Christiaans,
Britten, de Cuba, Vrolijk, Vries

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 4 di
september na misa St. Anna pa 4'or di atardi, despues lo sali pa
Santana catolico na Noord. E restonan mortal di nos defunto
stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 3 di
september 2015 di 7'or ps 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona
algun famia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Arturo Francisco Aponte

(Tuyo)
*4 februari 1950 †31 augustus 2015

Na nomber di su:

Esposa: Eveline Aponte-Dijkhoff

Yiunan: Norman y Lisandra Aponte-Frans
Suzet Aponte (na Hulanda)

Nietanan: Liz-Evlynn Aponte
Liv-Arlynn Aponte

Rumannan: Luis y Jane Aponte-Wolff
Julio Alejandro (Alex) y Nilvis Aponte-Limonier
Leonel Aponte

Subrino y subrinanan: Sharine Aponte y Eddy De Freitas y
yiunan
Christopher Aponte y Angela Geerman
Lyënne Aponte y Aysel Kock y yiu
Julmayron Aponte y Laura Langerak
Jutienne Aponte y Nohely Fingal y yiu
Ihanan: Charlotte Richardson
Carl Trinidad

Swa y cuñanan: Violeta (Leta) y Carlos Trinidad y famia
Filomena (Fela) y Rudolph Richardson y famia
Chinda y †Nelson Maduro y famia
Willy y Cinthia Dijkhoff y famia (na Hulanda)
†Mario y †Ruth Dijkhoff y famia
Henry Dijkhoff y yiu (na Hulanda)
Hado y Lorena Dijkhoff y famia
†Rudolph (Rudy) Dijkhoff
Charles (Chai) y Evelina Dijkhoff y famia
Erick y Milly Dijkhoff y famia

Omonan: Bubu y Rosa Marin y famia
†Arturo Marin

Tantanen: †Aura y †Jossy Schwengle y famia
Hendrika y Edwin Angela y famia

Demas famia: De Cuba, Brokke, Fingal, Douglas, Verhoeks,
Velasquez, Burleson, primo y primanan, bon amigonan,
bisiñanan y conociman

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
of otro famia.

E acto di entierro a tuma lugar den circulo familiar manera
tabata deseo di Arturo.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecemento di nos mama,
wela, bisabuela, ruman y tanta:



Carolina Felicia Maduro
Mihor conoci como Machi of Shon Li.

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar diasabra 5
september 2015 di 9or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral
Home. E restonan di nos defunto stima ta wordo crema den
seno familiar.

Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home diabierna 4
september 2015 pa 7or pa 9or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Overlijdensbericht
Op 1 september 2015 is vredig van ons heengegaan mijn
liefhebbende moeder, zus, schoonmoeder en oma:



Gerry Meenhorst-Kok

Namens haar kinderen: Marcel Meenhorst en Luz Myriam Sossa
Marlon en Ricky Croes-Meenhorst
Aurita Arends

Kleinkinderen: Dwayne Meenhorst en Reena Oedit
Andrew Meenhorst en Jelaise Brema
Cedric en Sulienne Croes-Bareño
Mendric Croes

Achterklein Kinderen: Caiden Croes
Jay-Andrew Meenhorst

Broer en zus: Jan Kok
Miek en Wout Krispijn
Arie en Annemiek Kok

Alle overige familieleden en kennissen.

De afscheidsdienst wordt daar tevens gehouden op vrijdag 4
september 2015 van 9 tot 11 uur. Crematie zal op een later
tijdstip plaatsvinden in besloten kring.

Gelegenheid tot condoleren in Aurora Funeral Home op
donderdag 3 september 2015 van 7 tot 9 uur.



Sistemanan di cliente ta interconecta **Diabierna awor servicio limita na WEB pa ahusta su sistema na esun di elmar**

RELACIONA cu implementacion di
e sistema di cliente nobo di ELMAR,
diabierna awor, 4 di september WEB Aruba
lo ta habri te 10 or di mainta.

Ta asina cu e sistemanan di cliente di WEB y
ELMAR ta interconecta. Esaki te awor haci
posibel cu un cliente por paga su recibonan
di awa y coriente na ambos compania.

Awor cu ELMAR ta implementa un sistema
nobo, WEB Aruba tambe lo mester haci
algun ahuste den su sistema, pa clientenan

den futuro lo por sigui paga na ambos
compania.

Asina relacionista publico di WEB, Asja
Dongen ta informa.

“Diabierna awor nos loketnan, caha y Call
Center lo duna servicio desde 7.45 am te
10 am. Esaki ta tanto pa pago como pa otro
servicionan.

Despues di 10 am WEB lo trata solamente
casonan di urgencia relaciona cu suministro
di awa. Pa esaki por yama tel. 525-4600.”

WEB ta haci su maximo esfuerço
pa finalisa e trabou mas liher
posibel y ta pidi clientenan
comprension y disculpa pa posibel
inconveniencia. WEB ta desea su
compania ruman hopi exito cu
implementacion di e sistema
nobo.

Pasaporte falsifica

WILLEMSTAD - Dialuna 31
di augustùs 2015 alrededor di
22.14'or, Central di Polis a dirigí
un unidad policial na Aeropuerto
Hato pa un dama cu Polis a detené.
For di un investigacion cu Polis a
haci a resultá cu e dama F.D.O.M.
a biaha cu un pasport falsificá
y tambe un pèrmit di estadia di
España falsificá.

Polis a detené e dama F.D.O.M.
naci na República Dominicana di
33 aña di edad.

A present'é dilanti un fiscal
auxiliar cu a ordená su
encarcelamento pendiente di su
deportacion.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Si un hende muri, lo e bolbe biba? ... Abo lo yama, y ami lo
contesta bo; lo bo anhela na e obra di bo mannan.” (Job 14:14,
15)

Cu inmenso dolor den nos curason, pero hopi gradicido pa tur
loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Margarita Maria Dirksz
(naci dia 21/11/1947; a fayece dia 1/9/2015)

Na nomber di:

Su rumannan: Hubert Dirksz y famia na Hulanda; Mirtha de
Mey-Dirksz y famia na Hulanda; Nidia Kelly-Dirksz y famia na
Hulanda; Jozef Dirksz y famia.

Su omonan: Karel Dirksz y famia, Edwin Dirksz y famia,
Alfonso Mirep, Leo Ras y famia.

Subrino- y subrinanan, na Aruba, Korsou y Hulanda.

Rumannan spiritual Testigo di Jehova di Congregacion Cumana,
Congregacion Papilon, Congregacion Tanki Leendert,
Congregacion Noord, Congregacion Savaneta, Congregacion
Brazil, Congregacionnan Hispana, Ingles y Hulandes.

Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia y/of amigo(a)
di e difunto, nos ta ofrece nos sincero disculpa.

Adres pa condolencia Aurora Funeral Home, Cumana 76,
diabierne 4 di september 2015, di 7:00-9:00 p.m.

Acto di entierio lo tuma lugar diasabra, 5 di september 2015,
4:00 p.m., saliendo for di Salon di Reino di Testigonan di Jehova
na Cumana (Cumana 21) pa Santana di Sabana Basora.

Ta ricibi bishita di condolencia di 1:00-3:30 p.m. na Salon di
Reino Cumana, sigui pa un discurso basa riba Bijbel.

Despues di entierio no por ricibi bishita di condolencia na cas.

